BONDIA® ARUBA

Diamars 2 di Mei 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



# Vereniging Rijschool Aruba (VRA) ta sigui preocupa pa ley di trafico



Pagina 3

- **Awe 2 mei Aruparking ta drenta na vigor atrobe** Pagina 2
- **Dos detencion relaciona cu caso di Leidy Johana Salazar** Pagina 6
- **Persecucion cu detencion, a confisca arma y droga na Cumana** Pagina 14

# Pueblo a acudi masalmente na opendag di Mariniers Kazerne




Pagina 4

## Gabinete Rutte ta asumi extension di prestamo di likides na islanan CAS



Pagina 8

## Ecarri, Zambrano y Romero ta aliado di Maduro, segun Leopoldo Lopez



Pagina 11

# Awe 2 mei Aruparking ta drenta na vigor atrobe

**Manera Minister di Transport, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adulto Mayor, Ursell Arends, a indica den un conferencia di prensa anteriormente, awe 2 di mei Aruparking ta drenta na vigor un biaha mas y e biaha aki tin algun cambio chikito pa cu e sistema di parkeer den centro di ciudad.**

Durante e conferencia di prensa aki den luna di april, Minister Arends a confirma cu Aruparking ta wordo reintroduci den luna di mei. "E meta ta pa reinicia Aruparking den luna di mei. Ainda falta pa finalisa tur e detayenan di con ta bay reactiva esaki, pero e meta ta den luna di mei ta reactiva Aruparking," Minister Arends a indica e tempo ey.

Fuera di esaki, el a agrega, cu



ta bay bin mas espacio pa parkeer den centro di ciudad y na mesun
momento el a anuncia cu tur e luganan di para auto, vaknan, cu ta geel y cu normalmente no mag
di para aden si no ta paga pa e permiso, ta bay bira blanco. "Esey tambe lo trece un alivio grandi
pa nos comunidad," el a remarca.
Ariba nan pagina di Facebook oficial Aruparking tambe a publica un video den
cual nan a indica cu en berdad entrante awe 2 di mei Aruparking ta bay ta activo atrobe. E
concepto, segun e video ta señala, ta cu mester paga dos florin pa por para na cualkier di e
luganan di para auto. E dos florin por wordo paga cash na e mashinnan of por paga esaki via pay.aw tambe.

Pa loke ta e mashinnan di Aruparking, den luna di maart tambe Bon Dia Aruba a dirigi algun pregunta na Minister Arends tocante Aruparking y a puntra ariba e mashinnan cu no ta trahando. E momento ey Minister Arends a contesta, "Aruparking ta den proceso pa pone tur mashin operacional back."



A puntr'e tambe si debi cu ta bay bin un maneho nobo, tambe ta bay tin mashinnan nobo of ta bay drecha esnan cu ta daña. "Ta bay tin mashinnan funcionando na tur zona di parkeer, sea nobo of esnan existente," minister Arends a expresa.

# Fundacion Autismo Aruba a realisa diferente actividad pa conscientisa tocante inclusion

**Luna di april tabata luna di Trahado Social, na unda diferente instancia y fundacion a realisa actividadnan pa conmemora e labor di esnan cu ta dedica na esaki. Ademas di esey tambe ta luna di conscientisacion di autismo, na unda dia 30 di april nan a haci "Relay For Inclusion Competition" como parti di nan actividadnan tocante inclusio**n.

Relay for Inclusion tabata un actividad cu tabata consisti di diferente wega, unda cu un grupo di 5 persona lo mester a traha hunto pa por sigui avansa y posiblemente gana e relay aki. Nan a motiva organisacionnan pa participa y asina aporta na Fundacion Autismo Aruba di un forma diferente.





Tabata un evento cu hopi accion, sonrisa y compañerismo pa fomenta inclusion di personanan cu autismo y otro limitacionnan neurologico den nos comunidad.

E gruponan ganado ta: 1er luga: Amore Mio Pizzeria, 2do luga: High 5 Facultad di Hospitalidad y Turismo di Universidad di Aruba, 3er luga: Amsterdam Manor Resort, 4to luga: Cupido's Team - Cupido Express Aruba.

Ademas di esey, durante luna di april nan tabata tin un anochi informativo cu e meta pa mayornan haya un poco mas informacion tocante e tema, e rol di Fundacion Autismo Aruba, informacion importante di e kinderpsychiater di Stichting HUNTO, un hoben adulto autista y tambe scucha di diferente mayornan, ademas di e importancia di brinda sosten.





Esaki tabata un oportunidad tambe pa mayornan por comparti nan experiencia cu otro y comparti ideanan y asina crea un support system cu otro mayornan.

# Vereniging Rijschool Aruba (VRA) ta sigui preocupa pa ley di trafico

**Thomas Ruiz, secretario di VRA y miembro di comision di verzelfstandiging di bureau examen rijbewijzen, a splica cu na e momentonan aki nan ta reformando rijbewijs examen pa asina duna mas importancia na diferente punto cu mester di atencion.**

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba, Ruiz conhuntamente cu Wilfred Hart – ken ta un ex-polis hefe di trafico y awor ta pensionado – a señala cu a acerca diferente medio di comunicacion pa expresa e preocupacion cu nan tin tocante locual nan ta bin constatando ora nan ta haci investigacion tocante seguridad den trafico.

Un di e puntonan cu nan kier trece dilanti ta e parti di trailer, cu na e momentonan aki na Aruba "ta un free for all." Nan ta mira un cantidad di entre 90 pa 100 trailer no ta adapta nan mes na leynan di trafico vigente.

**Hende coriendo auto sin rijbewijs**

Un di otro punto cu nan kier a trece dilanti ta hende cu ta core auto sin rijbewijs. Esey por ta debi na diferente factor, por ehemplo, hende ta considera cu prijs di rijbewijs ta mucho halto, nan ta bisa cu nan no tin mester di dje debi cu no tin mucho control di Polis, of e problematica cu ta pasa den departamento.

"Nos a yega di bisa na minister caba, te cu awe nos ta haya cu hende cu ta bisa cu tin fraude, pero ora bo ta puntra nan pa entrega un denuncia, e hendenan aki ta bisa no pasobra nan no kier represalia," Ruiz a sigura.

Nan tin conocemento cu fraude a tuma luga den pasado tempo cu un hende a cay cera. Y no ta nada straño pa nan si esey por ta pasando aworaki, pa e motibo ey nan ta purba di evita esaki trahando conhuntamente cu departamento. "Pero ainda nos ta tende cu e co'i ta bin for di candidatonan y di un manera of otro nos ta purba di fren'e."

E problematica di hende cu a haya rijbewijs mediante fraude ta representa un peliger pa trafico, pa motibo cu nan no sa ki pa haci ora nan ta yega na un crusada. Tambe tin esnan cu a haya nan rijbewijs y nan a lubida tur cos, ademas di esnan cu a no tin rijbewijs y tampoco sa ki pa haci den un crusada.



Ley di trafico a cambia na aña 2000. Tur persona cu a pasa examen prome den e sistema bieu no sa di e cambionan. Ruiz y Hart ta di opinion cu si ta posibel pa den futuro por tin un oficina aparte cu tur e datonan aki cu por deal cu esey, debi cu na Aruba casi 100.000 auto ta core y autoridadnan tin bira mas streng pa esaki, pa tin mas control.

**Problema cu idioma den examen di rijbewijs**

Na e momentonan aki, nan ta purbando di drecha problema di idioma durante examen, pero manera Ruiz mes a bisa, nan tin un impasse cu e departamento den e manera con nan ta formula pregunta y contesta di examen, con nan ta usa e idioma. "Nos ta haya constantemente feedback di clientenan cu algo no ta bon den e manera con preguntanan y contestanan ta formula den tur idioma."

Nan a trece esaki dilanti caba y nan a sugeri pa por ehemplo instala un tipo di comision pa por controla, debi cu hende cu no ta aproba examen tambe tin derecho di puntra kico a bay robes. Algun tempo atras, ora minister Andin Bikker tabata encarga cu esaki, Hart a participa pa un tempo cortico pero esey no a sigui mas. Nan kier pa instala e comision back y pa saca afo kico ta bayendo malo y kico ta bayendo bon.




Den esaki, Haart a expresa cu den examen pa chikito cu e por mustra, e ta un examen y tin cu laga expertonan trah'e pa ora nan ta bay les'e y contest'e tur hende por compronde.

**Regulacion**

E comision aki tambe ta mira cu nan como representante di e rijschoolnan no tin regulacion pa trafico y esey ta e motibo pakico nan a cuminsa traha mas cerca cu Corsou, Hulanda y Sint Maarten. Den esaki Ruiz a splica cu Corsou tin un sindicato y nan ta regula tur cos via ley. Na Aruba "no tin nada pa regula cu ta un rijschool oficial, cu ta inscribi na KvK, cu ta paga belasting por duna les di rijbewijs. Ademas e cliente no tin un garantia cu e persona cu ta duna les ta al tanto di e materia, dus aworaki bo ta haya cu cualkier hende cu hera a saca rijbewijs awe mañan nan ta duna les," el a bisa.

**Structura mal traha**

Ruiz a haya chens di duna su disertacion na Comision Central di Parlamento di Aruba na november di aña 2022 tocante e puntonan aki, unda nan a enfatisa tocante examen teorico cu ta diferente na locual e persona ta bay haya den practica. Pero ademas, tin structura y caminda mal traha y borchi mal poni, segun el a declara. "Por ehemplo a pone borchi di parkeerplaats pa parlamentario, siendo cu tin un strepi geel den e rand di acera cu ta indica cu no mag di staciona ni riba, ni banda di e acera y esey ta ley. A traha un ministeriele beschikking pa esaki, pero esey no por bay riba ley."

Un luga cu tin un parkeerplaats incorecto ta Linear Park, unda e luga di parkeer pa personanan handicap tin pintura y no un borchi. "Ley no ta conoce e pintura aki, ley ta conoce borchi," Ruiz a señala.

Tin rotonde cu tin cu un borchi pero no tin e strepi pa un zebrapad, loke ta causa un confusion debi cu tanten cu no tin e strepi pinta, e no ta un zebrapad, manera un potret den e articulo aki ta ilustra.




**Cifranan di accidente**

Tocante esaki, Ruiz a menciona cu nan a haya cifranan di dalmento na unda el a splica esun cu ta tuma luga mas frecuentemente ta accidente di cadena. Den esaki el a señala cu tin aproximadamente mas di 1.000 dalmento di auto pa luna y autoridadnan concerni mester traha pa minimalisa esaki.

Nan como rijschool mester conscientisa e hendenan riba nan comportamento den trafico, cu ora un chauffeur tin un vehiculo di motor, e no ta e doño di e trafico sino cu e ta parti di e trafico, cu tin cu comparti e caminda cu peaton, ciclista y otronan. "Pero manera nos ta wak aworaki nos tin hopi mas hende riba caminda."

# Pueblo a acudi masalmente na opendag di Mariniers Kazerne

**Ayera na Mariniers Kazerne Savaneta (MZK) a tuma luga e popular evento open dag, un evento organisa pa MZK conhuntamente cu e diferente organisacionnan di seguridad di Aruba. Despues di dos aña cu no por a organisa e evento pa motibo di e pandemia, pueblo di Aruba a acudi masalmente na e gran evento aki.**



Manera ta custumber, ariba 1 di mei tin e tradicional evento di open dag na MZK na Savaneta, Un evento na unda pueblo di Aruba por drenta MZK y disfruta di un dia cu diferente actividad, benta di cuminda, articulo di cas, demostracion di parti di e organisacionnan di seguridad na Aruba y mucho mas.

Mester remarca cu pueblo di Aruba a acudi masalmente na e evento aki y for di prome cu e portanan a habri oficialmente, 10or di mainta, tabatin un rij largo di hende para pafo ta warda ansiosamente pa drenta y disfruta di nan dia. Un usuario di Facebook a publica un potret, cu a capta hopi atencion, na unda por a mira e rij di hende para ta warda pa drenta open dag.






Reportero di Bon Dia a combersa cu un di e bendedonan cu tabata presente na e evento bendiendo su productonan y el a conta cu e ta hopi contento cu despues di dos aña e por t'ey back pa e evento aki.

"Despues cu nos no por a haci nada door di e pandemia mi ta contento cu nos por a bin back e aña aki. Mi tin varios aña ta bin caba y mi ta gusta. Tin e oportunidad pa bende y ademas di esey pasa un rato agradabel, disfruta di e ambiente," el a indica.

Vocero di Warda Costa, Shalick Clement, a conta cu e dia a bay hopi bon y cu tabatin hopi bishitante y hopi interes di parti di pueblo di Aruba pa disfruta di e dia. "Nos ta hopi contento. Despues di un par di aña cu en berdad nos no tabatin e open dag na Savaneta nos ta mira un gran interes," el a bisa.




Clement a remarca cu e dia tabata hopi calor y pa motibo di esaki tabatin un par di hende cu a bira malo y mester a wordo atendi pa staff di entre otro Rode Kruis cu tambe tabata presente pa yuda den caso di emergencia. "Rode Kruis ta yudando nos hopi bon y nos tambe ta yudando caminda nos por. Pone awa riba nan cabes, riba nan pia pa yuda nan."

Manera ta conoci, durante dia tabatin algun demostracion di parti di Warda Costa y Marina tambe. Warda Costa haci demostracion riba lama caminda nan metal shark a sali tras di un go fast pa haci un intercepcion. Duana tambe tabata presente y haci demostracion di con nan cachonan ta traha y con nan ta detecta droga.



Warda Costa tabatin su mesa di informacion tambe na unda hobennan por a pasa pa haci pregunta tocante e training di Warda Costa y alabes inscribi di biaha pa participa den e training aki.

"Nos a haya hopi mucha homber y mucha muhe, pues tin hopi interes," Clement a indica.

Finalmente Clement a menciona cu mas cu claro na final di dia nan ta evalua con e dia a bay, con e evento a bay y asina wak ki aspectonan por mehora pa otro aña. "Nos ta bay evalua sigur con e dia a bay, pero te cu aworaki e ta bayendo bon, no tin niun incidente, apart di un par di hende cu a bira malo y tin hopi interes, pues nos ta hopi contento," el a finalisa.

Reportero di Bon Dia a combersa tambe cu algun persona cu tabata disfrutando di e dia na MZK na Savaneta.

"Mi ta bin tur aña cu nan haci e evento, dimes mi mester a bin e aña aki atrobe despues cu nos no por a bin door di Covid. Mi ta contento cu nan a organisa e opendag, pero e calor ta hopi pisa. Solo ta hopi cayente. Mi kier sa mas cu tur otro aña, pero nos ta pasa bon toch," un bishitante a indica.

Otro a bisa: "Mi gusta bin e opendag, pero tin hopi hende. Mi mester a warda casi un ora, si no ta mas, den rij pa subi boto y e solo ta hopi pica, hopi calor. Mester tene cuenta cu esey, pero ya despues cu nos no por a bin door di e pandemia, tabata di spera cu hopi hende lo bin tambe."

BONDIA ARUBA

**Editor**
**Caribbean Speed Printers N.V.**
**Aruba Bank N.V. Acc. #332668**
**Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903**
**RBC Royal Bank Acc. #13307728**

**Operations Manager**
Mariette Engelhart

**Redaccion**
**noticia@bondia.com**
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**
**sulaika.croes@cspnv.com**
Sulaika Croes

**Aviso y Arte**
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

**Departamento Digital**
Juan Luis Pinto

**Administracion**
**accounting@bondia.com**
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**
Jenny Kelly

**Coleccion**
Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

**Press**
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

**Colaboracion**
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

**Afiliacion**
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

**DIRECCION**
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba





# Editorial

## BBO ta bira...
### *Mitar BTW na caminda...?*

Nos ta na menos di un luna di e momento unda tur producto importa ta cuminza paga un extra 7% banda di e tarifa di impuesto di importacion pa e producto specifico. Si nos ta comprende bon, e propuesta di ley ta na Conseho Consultivo (Raad van Advies) ainda y muy probablemente e asunto lo keda aproba den parlamento un o dos marduga promer cu dia 1 di juni. Na e pais aki a bira un custumber cu, ya cu por conta cu e votonan di antemano den e organo mas halto, no tin consideracion cu e otro partinan interesa, principalmente e ciudadano y comercio. Pa nan segun gobierno no mester ta un problema pa tende na ultimo momento con exactamente e cambio di ley di BBO aki ta bay funciona. E impresion cu gobierno ta desea di duna, cu e ta un asunto 'meramente administrativo', ta uno eroneo. Ta importante pa tur e detayenan ta ampliamente conoci tempran, pasobra e detayenan por ta diferente pa diferente sector o tipo di comercio. Gobierno ta duna e impresion cu e cambio no ta grandi y no mester bay afecta e prijs actual di mercancia cu ta drenta. Sin embargo, nos ta kere cu e asunto ta un poco mas compleho cu gobierno ta laga mustra.

Un promer pregunta mester ta: Pakico introduccion di un link (schakel) extra den e cadena di impuesto riba benta den nos economia? Asina leu cu nos por a analiza, gobierno tabatin un acurdo cu Hulanda pa introduci un BTW (di 12,5%) na januari 2023, fecha cu cual no por a cumpli. Tempo lo tabata demasiado corto pa introduci un ley nobo, cu ta requeri bastante preparacion. Pa haci algo pa toch por haya e entrada extra proyecta den presupuesto 2023, a propone e introduccion di BBO 'na porta', pero hinca den 'bachi di BTW'. Kico ta e asunto? Gobierno ta introduci e BBO na porta cu e mecanismo di cobro di un BTW: ta paga e impuesto di 7% y por haya esaki back ora e siguiente luna haci declaracion di BBO cu a cobra den benta. E importador ta paga solamente e diferencia. Cu esaki gobierno ta argumenta cu no tin motibo pa aumenta prijs pa e siguiente 'schakel' den e cadena di benta, pasobra ta haci e restitucion aki. Ademas cu e sistema ta cobra tur importador, ta identifica esnan cu no ta registra pa BBO, y esaki ta amplia e base di cumplimento. Esaki ta bay funciona asina?

E teoria ta cu un empresario lo no aumenta prijs, ora e ta paga awe y siguiente luna el a haya su placa back. Den un economia unda competencia ta funciona bon esaki lo ta e caso, sin embargo nos no pornada ta cerando conoci cu e fenomeno di e 'mededingingsautoriteit' unda gobierno mes ta admiti cu un mercado imperfecto ta afecta interes di e ciudadano. En principio gobierno mo tin ningun instrumento di poder pa taha comerciante, grandi o chikito, pa aumenta prijs segun nan propio criterio. Bisa anto, den un situacion asina, cu no lo tin consecuencia inflacionario, ta mustra bastante prematuro.

En todo caso, e parti bon pa gobierno ta cu semper por tira culpa riba e empresario cu dicidi di aumenta prijs. Sin embargo a keda e punto cu gobierno – te awor – a mustra un falta iresponsable di informacion na publico.  Nos ta di acuerdo cu introduccion di un BTW lo tuma basta preparacion, pero si bo no cuminza prepara y duna informacion, anto nunca bo ta yega na un fecha unda di berdad por cuminza. Di dos cos uno: sea gobierno ta incapaz pa haci un preparacion debido, o no tin intencion mes pa introduci un BTW... Nos no mester scoge cual di dos ta berdad, o cu tur dos ta berdad, pasobra e efecto real ta cu no ta yega na e momento di introduccion di BTW. Den ningun documento te awor nos por a mira algo di un preparacion serio, y e mero hecho cu awor a scoge pa aumenta y extende e BBO cu un link mas, ta duna e impresion cu ta asina e asunto ta bay keda, pasobra e BBO na mitar di aña ta supone cu mester bay warda pa mira  con e medida aki ta bay funciona. Pues lo no tin BTW na januari 2024 tampoco. 2025 anto? No tin informacion riba esey.

E motibo principal pa haya claridad riba e punto aki ta cu e conseho pa laga e BBO cay y pasa pa un BTW completo, ta e caracter cumulativo di e BBO. Algo conoci desde su introduccion na 2007. Si awor gobierno ta introduci un BBO na porta cu mecanismo di BTW, ainda nos ta keda tranca cu e siguiente schakelnan comercial cumulativo. Si e sistema di BTW ta asina bon y hasta superior pa combati inflacion, pakico nos lo keda colga cu e sistema di BBO den resto di e cadena comercial? Por ta cu gobierno ta mira esaki como un 'soft opening' pa despues cambia pa BTW den e resto di economia? Nos por imagina esey, pero pakico anto no ta simplemente duna claridad na un y tur? O por ta cu ainda gobierno, pa motibo di orguyo isleño irazonable, no kier admiti cu nan ta bay na Amen di Hulanda, aceptando e BTW?

E problema no ta e cambio di un sistema pa otro, e problema ta keda e fundamental falta di informacion na comunidad, cu ta ridiculiza completamente e lema di 'transparencia' di e gobierno aki.

*Bini na pijama!*

# Concierto Bon Dia Goeiemorgen!

**Ki bo ta haci ora bo no por drumi?**
**Izaline ta experiencia aventura prome cu e cay na soño, net ora solo baha su camber ta transforma. Su peluchenan ta biba, un sombra ta bira un baile en hasta futbol ta wordo hunga! Canticanan di mucha ta wordo canta. Esaki ta un soño of e ta realidad?**





Orguyosamente Cas di Cultura ta presenta “Bon dia Goeiemorgen” een concierto teatral alegre yen di cantica di mucha di Aruba, Boneiro y Corsow, di antes y awor. E canticanan ta na Papiamento y na Hulandes, canta pa Izaline Calister, guia pa multi-instrumentalista Thijs Borsten. Hunto nan a briya den e obra musical-teatral Eiland van mijn Vader na 2022, na Cas di Cultura. Awor e atencion ta bay na e chiquitinnan di cas, cu claramente lo wordo acompaña pa nan cuidadornan.
Mucha ta bon bini na pijama! Ora e show ta cla por yega cas frega djente, drumi y soña dushi!
E show ta diamars 2 di mei pa 6pm. Pa tur hende desde 2 aña di edad. Pa mas informacion por subi pagina di Facebook di Cas di Cultura of website.

# E prome diseñonan pa e plan di revitalisacion di San Nicolas



**Recientemente Minister Geoffrey Wever, conhuntamente cu arkitecto Raffy Kock, Sr. Marlon Croes y Sr. Francis Gomez di DOW, a sinta cu San Nicolas Business Association (SNBA), propretario di Kutlture Cafe, y tambe di ArtisA Art Gallery pa presenta e diferente iniciativanan cu ta den preparacion pa ehecucion den 2023 y 2024. Durante di e sesion di informacion aki arkitecto Sr. Raffy Kock, encarga cu e diseñonan pa e prome fase, a presenta e area di enfoke den centro di San Nicolas cu lo ricibi inversion den e periodo nos dilanti.**

Durante e sesion di informacion aki esnan presente a haya e oportunidad pa duna nan input y feedback ariba e idea nan presenta cu lo mester conduci na un plan concreto y sosteni pa comercio den centro di San Nicolas.

San Nicolas Business Asocciation(SNBA) y comerciantenan presente a expresa cu e inversionnan cu gobierno kier haci den centro di San Nicolas ta bon bini. E area cu gobierno a indica di kier inverti den dje – cual ta e area rond di Plaza Lolita cu ta conecta e caminda di B. v/d Veen Zeppenfeldstraat pabou y e mainstreet pariba - ta carga aprobacion. SNBA a remarca si cu den pasado a haci inversionnan cuantioso den e area pero esaki no a conduci na e resultadonan desea; esta mas bida den centro di ciudad di San Nicolas.

Minister Geoffrey Wever a expresa di ta consciente cu e fondonan ta limita pero cu esaki no mester stop nos di cuminsa. E proceso pa yega na resultadonan concreto manera esnan cu ta tumando lugar pa den centro di Oranjestad ta uno largo, pero necesario.

Trece confiansa entre inversionistanan y consumidornan den centro di ciudad di San Nicolas ta e meta principal di Minister Geoffrey Wever. SNBA a expresa di kier enfoca riba impulsa e comercio di mainstreet, vooral e parti mas pariba, y a presenta algun di nan ideanan cu nan tin pa e area aki. SNBA no ta wak solamente embeyecemento, pero tambe e control social como uno hopi importante pa por logra e meta di revitalisa centro di San Nicolas, Presidente di SNBA a subraya.

Comerciantenan di mainstreet banda pabou di San Nicolas ultimo tempo a midi un subida drastico di bishitante, specialmente di turista, y ta sumamente contento cu esey. Nan a sigui bisa cu turista nan ta buscando un experiencia unico y autentico, cual nan ta ofrece. Segun Sr. Nicolas Gordon, propietario di Kulture Cafe, no tin suficiente establecimento di F&B na e momento aki den e “mainstreet pabou” pa acapara e fluho di bishitantenan. E animo nan ta halto y segun Sr. Tito Bolivar, Aruba Art Fair por sigui expande y lo por tuma luga den e area rond di Plaza Lolita den futuro si algun condicion necesario wordo logra. Aspecto di seguridad y accesibilidad na espacio di parkeer den nan area ta puntonan importante.

Minister Wever a tuma nota di e puntonan aki y a informa cu su intencion ta pa inverti no solamente den embeyecemento, pero tambe subi e funcionabilidad di e area. “Un area atractivo den e sentido di entretenimento continuo cu lo mester crea e fluho necesario di bishitante pa por sostene actividad comercial henter aña den centro di San Nicolas” Minister Wever a finalisa bisando.

Den algun siman lo presenta e diseño di e proyecto preliminar na tur cu tabata presente durante e ultimo sesion di informacion pa despues di e final input di e stakeholders, por finalisa e diseño di e proyecto y por inicia e proceso di destaho publico y ehecucion di e proyecto.



# Dos detencion relaciona cu caso di Leidy Johana Salazar



**Durante weekend, cuerpo di polis ta informa cu diasabra den oranan di mainta departamento di Unit Mennsensmokkel Mensenhandel (UMM) a haci dos detencion relaciona cu un caso di traficacion di hende.**

Ta asina cu dos homber a wordo deteni. Ta trata di e homber A.L. naci na Aruba di 45 aña y e homber R.S. naci na Aruba di 34 aña. No ta descarta cu lo tin mas detencion.

E detencionnan aki ta relaciona cu e dama di nacionalidad Venezolano desapareci Leidy Johana Salazar.

# Te cu 60% di sobrevivientenan di atake por desaroya declinacion cognitivo dentro di un aña

**(CNN)—Te cu 60% di tur sobrevivientenan di atake por desaroya problemanan di memoria y pensamento dentro di un aña, y un tercer por desaroya demencia dentro di cinco aña, segun un declaracion nobo di e Asociacion Mericano pa Atake.**

Un aproximacion di 9.4 miyon adulto na Merca—3.6% di e populacion adulto—e reporta di a sufri di atake, segun un estadistico di 2023 for di e Asociacion Mericano di Curason.

“Hopi biaha incapacidad cognitivo no ta reporta of no ta ricibi e diagnosis adecua, pero esaki ta un condicion hopi comun den sobrevivientenan di atake,” segun Dr. Nada El Husseini, ken ta un profesor asocia di neurologia na Duke University Medical Center na North Carolina, Merca.

Aproximadamente 40% di sobreviviente di atake tin incapacidad cognitivo suave cu no ta cumpli cu e criterio di diagnosis pa demencia. Suave



of no, e dificultadnan mental por afecta e calidad di bida gravemente, segun El Husseini, ken tabata un di e lidernan den e comision di skirbimento pa e declaracion.

Incapacidad cognitivo ta mas comun dentro di e prome dos simannan despues di un atake, segun e declaracion. Declinacion mental por bay man den man cu otro condicionnan asocia cu un atake, manera cambionan den comportacion y personalidad, depresion, incapacidad fisico y strobamento pa drumi, cual tur por contribui den un calidad di bida mas abou.
E declaracion di e Asociacion Mericano pa Atake a ofrece algun bon noticia: “Casi 20% di hende cu ta experencia incapacidad cognitivo suave despues di un atake por recupera completamente, tipicamente dentro di e prome seis lunanan.

Señalnan di un atake
Hende tin mas riesgo pa atake si nan tin fibrilacion auricular, cual batimento di curason iregular cu hendenan sa describi manera un ril di e curason den pecho. Esnan cu colesterol halto of presion halto tambe tin riesgo, como tambe hende cu ta huma of uza droga y alcohol. Diabetes y obesidad tambe por ta factornan di riesgo.

Atakenan Iskemico, cual ta causa pa un stolsel den e bloedvat cu ta hiba sanger na e celebro, ta conta pa 87% di tur atake, segun e declaracion. Sangramento di celebro causa pa un bloedvat den celebro cu a kibra, yama atakenan hemoragico, ta menos comun, contando pa 13% di tur atake.

Lo siguiente ta señalnan di un atake, segun e Instituto Nacional di Malesanan Neurologico y Atake na Merca:
1. Verdoving of sintimento zwak diripiente den cara, brasa of pia, specialmente na un banda di e curpa
2. Confusion diripiente, problema pa papia of dificultad pa compronde papiamento
3. Strobamento den vision den un of tur dos wowo
4. Problema pa caba, draaimento di cabes, perdida di balans of falta di coordinacion
5. Dolor di cabes pisa diripiente sin ningun causa conoci

Otro sintoma menos comun ta inclui draaimento di cabes, falta di orientacion, sacamento y perdida di memoria.

Accion lihe ta importante
Atencion medico inmediato ta importante pa asina reduci e efecto di un atake. Pa siña e sintomanan di un atake uzando e acronimo ‘FAST’ por yuda identifica e señalnan hopi lihe:

F—Face (Cara): Puntra e persona pa haci un sonrisa. Tin un banda cu ta lam?
A—Arms (Brasa): Puntra e persona pa hisa tur dos brasa. Tin un brasa cu ta baha di su so?
S—Speech (Papiamento): Puntra e persona pa ripiti algun frasenan. Nan papiamento ta slow of nan ta zona gago?
T—Time (Tempo): Si bo mira cualkier di e señalnan aki, yama ambulance mes ora.

Sea sigur pa capta e tempo ora e sintomanan a aparece, pa asina yuda profesionalnan medico determina kico ta miho tratamento.

# Trahadonan di cuido medico cu Long Covid eligibel pa compensacion di 15 mil euro

**(NLTimes)—Trahadonan di cuido medico cu ta sufriendo di Long Covid ta bay ta eligibel pa ricibi un solo compensacion di 15 mil pa persona, segun Minister Conny Helder (Cuido den Largo Plaso) a anuncia diabierna. Esaki ta aplica pa persona cu a provee cuido pa pashentnan cu coronavirus durante e prome ola di infeccion na 2020 y ken a contrata a virus pa via di esaki.**

Helder a bisa cu Cabinet ta reconoce e presion y e duda cu profesionalnan di salud a enfrenta durante e prome ola di e pandemia: “Awo nos sa cu tin un grupo chikito di trahadonan cu no por traha como resultado, y esey tin un efecto grandi riba nan bida,” Helder a skirbi den un carta pa Tweede Kamer, agregando cu compensacion ta un manera pa “duna sosten na e grupo aki.”

Segun vice-presidente di sindicato FNV, Kitty Jong, e compensacion ta “faya completamente pa duna husticia” na e obligacion moral cu e gobierno tin pa trahadonan di cuido medico. E sindicato a argumenta cu e compensacion a bin mucho laat y ta mucho tiki. FNV y CNV a puntra pa casi 23 mil pa cada persona como un compensacion inicial. E hues di alivio preliminar a nenga e demanda, bisando cu tur caso mester haya evaluacion individual pa determina si un trahadonan



ta eligibel pa compensacion.

FNV y CNV ta sindicatonan cu ta aboca pa trahadonan cu a contrata Covid-19 na 2020 y cu awo no por traha, pero ainda ta sufri di sintomanan di Long Covid. E sindicatonan tambe kier pa trahadonan cu a wordo afecta despues di e prome ola ricibi un compensacion. Na mesun momento, a informa trahadonan cu ekipahe di proteccion, manera masker, no tabata un necesidad, pa via di e deficit den material.

Den su carta pa Tweede Kamer, Helder a bisa cu Cabinet ta reconoce cu un grupo hopi mas grandi ta sufri di Long Covid, y ta bay provee asistencia pa e hendenan aki por medio di funda investigacionnan den e diagnosis y tratamento di e sintomanan.

A scoge e cantidad di 15 mil euro como cu esaki ta e mesun compensacion cu a duna pashentnan di keintura Q cronico, kende a bira malo entre 2007 y 2011. Gobierno a nota similaridad entre e dos condicionnan, manera conocemento limita tocante e malesa y posibel sintomanan di plaso largo.

# Gabinete Rutte ta asumi extension di prestamo di likides na islanan CAS

**(CuraçaoChronicle) – Gabinete Rutte ta asumi di forma adelanta cu ta bay extende e prestamonan di likides (1.034 biyon euro) otorga na Corsou, Aruba y Sint Maarten. Por deduci esaki for di e Memorandum di Spring publica weekend ultimo.**

Actualmente, e paisnan ainda ta den negociacion cu Den Haag tocante continuacion di e prestamonan, cu ta bay caduca dia 10 di october proximo. Anteriormente siman pasa, a bira aparente cu actualmente no tin ningun prospecto di un acuerdo pa Aruba, pasobra Gabinete Wever-Croes a hala atras di e acuerdo pa coopera cu e Ley di Supervision Financiero pa Aruba, RAft.

Sinembargo, ta parce cu gobierno Hulandes ta spera cu e paisnan si ta bay paga back un porcion di e sosten di likides e aña aki. Den e Memorandum di Spring, bao di e titulo "repago calcula di sosten di likides," a presupuesta 76 miyon euro pa 2023.





# James Kroon ta renuncia como lider politico di partido UPB

**(BES-reporter) – Despues di un periodo di alrededor di 12 aña, James Kroon ta bay retira como lider politico di partido Union Patriotico Boneriano, UPB.**

Durante un reunion cu, entre otro, e hunta di UPB riba diasabra, Kroon a entrega su carta di renuncia como lider politico di UPB. E tempo ey, Kroon a tuma over for di ex-lider politico, Ramonsito Booi y lider politico ad interim, Elvis Tjin Asjoe.
Ramonsito Booi tabata al mando di e partido berde pa 14 aña e tempo ey. Booi a bira sucesor di Rudy (Ruman) Ellis, kende a dirigi e partido pa no menos cu 27 aña consecutivo.

Den un comunicado di prensa manda riba diasabra nochi, UPB a bisa cu e tabata inmensamente agradecido pa tur e tempo durante cual el a lidera e partido UPB. "Esaki no tabata un periodo facil pa UPB. Sinembargo, James a tene UPB activo y relevante. Un di su logronan sigur tabata pa mantene un periodo di stabilidad politico riba Bonaire y riba e isla", segun un comunicado di UPB.

Despues di renuncia di Kroon, Maritsa Silberie ta bay ta e lider politico interino di UPB te cu por identifica y nombra un lider nobo.

# Veredicto riba extradicion di Nuto Wawoe ta bay tuma lugar mañan na Santo Domingo

**(CuraçaoChronicle) – Lider di gang NLS, Urvin Laurence Wawoe, alias Nuto, mester warda te dia 3 di mei prome cu corte na Santo Domingo ta bay duna veredicto riba su extradicion for di Hulanda pa Corsou.**

Su abogado a pidi mas tempo y corte a concede esaki. Ademas, ta bay tin un oportunidad pa trece un persona cu por papia Papiamento. Fiscalia na Corsou ta sospecha Nuto di, entre otro, labamento di placa, traficacion di droga y asesinato.

Dies dia pasa, e y otro dos sospechoso vincula na e Mafia Mocro a keda aresta na Hulanda.
Huesnan di segundo camara criminal di Corte Supremo tambe a impone detencion pre-huicio riba ciudadano Hulandes, Terrence Angelo Richard de Vries y Denis Goedee, ambos vincula na e red di Mafia Mocro na Hulanda. Nan solicitud pa extradicion for di Hulanda ta bay wordo scucha dia 13 di juni.



Te cu su aresto dia 17 di april, Nuto tabata biba un bida luhoso na Republica Dominicana. Un buskeda pa su apodo riba YouTube ta conduci na varios video di su persona como rapper.
E sospechoso di traficacion di droga, arma, asesinato y otro crimen den Reino Hulandes, hunto cu miembronan di Mafia Mocro, Dennis Goedee y Terrence Angelo Richard de Vries, a registra dos compania cu Onapi, e oficina nacional Hulandes pa propiedad intelectual, cu ta specialisa riba mundo artistico y produccion di evento.

Un compania, yama Blue Amsterdam, a keda funda na 2017 como un bar-restaurant y centro di karaoke cu tambe ta ofrece servicio di estudio di grabacion. E segundo compania, Gangstamillo a keda funda na 2018 y ta dedica na tur cos relaciona cu industria di musica.

Nuto a filma video musical na e barionan mas pober di e pais, den cual e ta show off placa, paña, y vehiculo di luho, cu ta confisca pa autoridadnan. Den un di nan, e ta hasta aparece cu un zakdoek cu escudo di bandera Dominicano, segun Diario Libre na Santo Domingo.
Riba e canal di YouTube, TRU2TRU Official, tin varios audiovisual, di cual algun a ser mira mas cu un miyon biaha.

# Reglanan Hulandes riba nitrogeno ta strobando produccion di batata hasa

**(NLTimes)—E politica Hulandes riba nitrogeno ta pone e produccion di batata pa hasa den riesgo, segun Andries Middag, ken ta director di e Asociacion pa e Industria di Procesamento di Batata (Vavi). Pronto Hulanda mester importa batata pa hasa for di exterior, el a conta AD.**

Gobierno ta implementando limite riba e cultivacion di batata pa come riba tera loess y arenoso pa reduci nitrogeno cu ta contamina awa den tera. Minister Piet Adema (Agricultura) a pone un deadline pa 1 di october e aña aki, ora a saca tur batata for di e tera. Cuminsando e dia ey, campesinonan mester planta



un "catch crop" cu ta preveni nitrogeno contamina e awa den tera.
Tur campesino cultivabel cu no planta un catch crop prome cu 1 di october ta bay enfrenta boetnan den forma di permiso pa reduccion di nitrogeno pa e cultivacion di e proximo aña. Esaki ta nifica menos nutricion pa e cosechanan, menos produccion y menos ganashi.
"Esaki por ta e fin di e cultivacion di batata pa hasa riba tera arenoso," segun Middag a conta e corant. "Tin un motibo pakico tin hopi batata ainda den tera den september y october. Nan mester hecha y bira duro suficiente pa wordo cosecha. Esey ta necesario pa e proceso. Batatanan awa no ta cushina bon.

Cultivado di batata, Pieter Evenhuis for di Giethoorn, no por compronde pakico gobierno a pone un deadline asina streng riba e medidanan aki. "Awo tur tipo di regulacion gubernal ta encurasha nos como campesino pa biba mas cu naturalesa y uza menos pesticida. E forma di kalender agricultural aki no ta pas den esey," el a conta e corant. Campesinonan no por dicidi a base di e kalender ki ora pa planta y cosecha, esey ta depende riba e clima. E lente friu y muha di e aña aki ta un prueba di esey, segun Evenhuis. "Mi tin ocho empleado. Nan a keda cas regularmente e ultimo simannan, simplemente pasobra e tera ta mucho mucha pa planta batata." Mas laat cu planta batata, mas laat nan crecemento ta cuminsa, y despues nan ta cla pa cosecha.

E deadline pa cosecha ta bay yena e procesadonan di batata cu mas batata cu nan por tuma, director di Vavi a agrega. "Nos un sistema coordina cu ta extremamente eficient. Fabricanan ta trahando 24 ora pa dia caba. No tin ningun capacidad pa procesa tur cos di biaha den september, hasta si esey ta posibel pa loke ta trata cultivacion. For di un perspectiva comercial y logistico, e decision di e Ministerio ta un fayo hopi grandi."

E sector di agricultura a expresa nan obhecion cu e Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di cuminda, purbando pa Adema cambia su decision pa cu e deadline. Pero e Ministerio a referi na e implementacion obligatorio di e '7th Nitrates Directive Action Program'. Union Europeo ta demanda pa Estadonan miembro, incluyendo Hulanda, proteha e calidad di awa den tera pa medio di reduci contaminacion.

# Scandal di beneficio a crea un "vortice di miseria" pa medio di kita mucha for di nan famia

**(NLTimes)—Pa yuda mayornan afecta pa e beneficionan di cuido di mucha pa restaura contact cu nan yiu ta keda "un reto complica," segun Gieke Buur di e ekipo di sosten. E grupo di sosten a establece mas cu un aña pasa pa asina yuda mayornan victima pa tin contacto cu nan yiu atrobe, y pa asisti cu e recuperacion familiar. E asunto di beneficio a laga e famianan den un "vortice di miseria," Buur a declara.**

E ekipo a ricibi casi 400 registracion aña pasa, segun e organisacion a bisa dialuna tocante e lesnan cu el a siña te awo. Te cu y incluyendo maart, a cumpli cu 70 caso.

A reuni diesdos mucha cu nan mayornan, y e organisacion e preveni e kitamento di mucha den seis caso nobo. Buur a bisa cu e ta compronde cu politiconan y e victimanan mes kier inversa e colocacion di costudia di nan yiu cu a sosode despues di e scandal.

Pero "despues cu tur esey a pasa, con e ekipo aki traha pa recupera contacto?" Buur a puntra. E scandal di beneficio tabata relata na un programa di deteccion di fraude di dies aña den e Departamento di Impuesto. A usa algoritmo pa asina por detecta mayornan cu ta pidi pa beneficio di cuido di mucha sin cu nan merece, pero a diseña e algoritmo pa inclui caracteristicanan personal, incluyendo historia y profiel, pa asina label hende como estafadonan.

A pesar cu si e evaluacion tabata husto, e mayornan mester a paga back un suma cu ta conta pa tur aña cu a ricibi beneficio, y a prohibi nan pa ricibi beneficio den futuro, cual a causa cu hopi a sufri di problemanan financiero. E scandal a kibra e di tres cabinet di Prome Minister Mark Rutte, y no tur victima a haya nan compensacion di e di cuatro cabinet. E problemanan financiero den decenas di caso a causa cu mayornan a perde costudia di nan yiunan.

"E berdad inconveniente ta cu e yiunan tabata den un situacion insigur, pues e servicionan di mucha a interveni." Ta dificil pa restaura contacto den situacionnan asina—den cual mayornan no tin cas mas of tin un conflicto cu, por, ehempel, servicionan di proteccion pa mucha.

E particular, e ekipo di sosten a bisa cu ta importante pa nos mira e scandal como un problema adicional cu a bin cune. E asunto aki tabatin un "impacto crucial y ireversibel riba e trayecto di bida di mayornan y nan yiunan," segun e ekipo a bisa. Mester mira esaki den su contexto completo.

Apoyadonan di e programa a bisa cu nan ta kere cu e habilidad di e ekipo di sosten pa asisti den e reunion di famianan independientemente ta importante pa progreso.

# Ecuador: Atake arma a laga dies morto na Guayaquil

**(AFP) – Por lo menos dies persona a muri den un atake arma na Guayaquil, e ciudad portuario y centro economico principal di Ecuador, cu ta bao estado di emergencia debi na aumento di violencia di narcotrafico, segun autoridadnan a informa diaranson ultimo.**

E atake a tuma luga diasabra den oranan di anochi na un tayer mecanico na un bario di Guayaquil den cual tambe a laga dos persona herido.

Fiscalia General di Ecuador diadomingo ultimo a skirbi riba Twitter cu "a habri un investigacion previo pa asesinato di 10 persona, despues di un atake arma cometi diasabra den oranan di anochi na e cayanan Gomez Rendon y 14 di Guayaquil, otro dos persona ta herido."



Den oranan di marduga, na e luga di e atake por a mira curpanan riba suelo, memey di basta sanger. Rond di nan hende tabata yora y tabata brasa otro mientras polis tabata pone cordon geel na e luga.
"Un tiramento a tuma luga na un local cu varios persona tabata bebe, personanan cu a yega cu brommer a caba cu e bida di esnan cu tabata akinan," un testigo cu a preferi no duna su identificacion a bisa.

Autoridadnan no a informa si tabatin persona deteni pa e atake aki.

Diadomingo ultimo mainta, na e luga no tabatin ni polis ni militar. Tabata keda e cinta geel di Polis so cu tabata colga di un porta debi na e matansa na sector Gomez Rendon.

For di 1 april Guayaquil ta den estado di excepcion, un mecanismo cu ta permiti mobilisa militar riba caya y impone toque de queda, ta un di e ciudadnan mas asota pa narcotrafico y violencia cu ta destrui e pais sur Americano aki, cual su posicion na Pacifico ta strategico pa manda droga pa Merca y Europa.
Pa combati criminalidad interno, gobierno di presidente Guillermo Lasso a declara e gruponan criminal como terorista, loke ta permiti Forsa Arma haci patruyahe riba caya cu Polis.

# Mexico: Feminicidio di hoben di 18 aña, Debanhi Escobar ta sigui impune

**(El Tiempo) – Un aña a pasa caba desde dia cu un di e feminicidio cu a sacudi Latino America henter a tuma lugar. E morto di Debanhi Escobar, un hoben di 18 aña haya na Escobedo Mexico, ken tabata desapareci pa varios dia, te ainda ta continua impune.**

E curpa di Escobar tabatin 13 dia desaparecido ora autoridadnan a hay'e den un tanki di pos cu cuatro meter di profundidad na Nuevo Leon, Mexico.

Mayornan di e hoben, Mario Escobar y Dolores Bazaldua a expresa nan indignacion, ya cu te ainda autoridadnan no a logra haya e persona culpabel cu a kita e bida di su yiu.
"Ta parce cu tabata ayera ora el a sali for di cas y te ainda nos no por asimila esey. Nos no por tin un duelo pasobra no por haya e responsabel. Nos ta sinti cu nos yiu no ta sosegando na paz pasobra no tin husticia," Mario Escobar a afirma.

E tata tambe a afirma cu su yiu a muri "priva di su libertad, di manera violento y sin por hala rosea." E famia a informa cu a realisa dos autopsia y tres necropcia, mayornan a paga un di nan y p'esey e tata ta afirma e condicionnan den cual su yiu a muri.
Tin conocemento cu Fiscalia General di Husticia di Nuevo Leon tin e investigacion, pero a presenta varios inconsistencia den e proceso, cual Gustavo Adolfo Guerrero, fiscal di turno a reconoce y debi na e esey, a kita dos funcionario di Fiscalia for di nan funcion.




E transcurso di e aña aki ta haci hopi dolor na e famia di Debanhi y nan ta sigura cu nan ta sigui den e lucha pa haya sa kico a pasa y pa haci husticia.
E mama a agrega cu "tur e lunanan aki cu sentimento, emocionnan mixto, tin biaha ta rabia, otro impotencia y tristesa pasobra no a duna agilidad na e caso y nos ta sinti un impotencia enorme nos ta pidi y pidi y nada."

Na 2022, Mexico a registra 952 feminicidio, segun cifranan oficial.

# Peruanonan no ta aproba gestion di gobierno di Dina Boluarte

**(Infobae) – Maske e tin cinco luna den poder, presidente Dina Boluarte ta mantene un nivel halto di rechaso entre e poblacion. Un ehemplo bon di e escenario aki ta e encuestanan di opinion, cu ta refleha e malcontento cu tin pa e maneho di Poder Ehecutivo.**

Den un estudio reciente di Instituto de Estudios Peruanos (IEP), publica den Diario La Republica, ta revela cu e mandatario tin 79% di desaprobacion. Un punto mas compara di loke a registra na maart ultimo. Mester resalta cu e tendencia negativo di imagen di Boluarte Zegarra ta bin aumentando for di januari di e aña aki, ora un di dos ola di protesta a cuminsa.
Di su parti, solamente 15% di e personanan consulta ta di acuerdo cu e forma cu e ta adopta e politica den su gestion y 6% no tin un opinion forma di dje. Sinembargo, e mesun estudio tambe a consulta e buelta ideologico di e regimen aki.



37% ta kere cu e mandatario ta goberna como un derechista. Den lunanan aki su aliadonan incondicional tabata e fraccion di Fuerza Popular, Avanza Pais y Renovacion Popular cu no a censura niun minister compara cu e actitud cu nan a tuma cu gobierno di Pedro Castillo.

31% ta considera cu e ta haci'e como iskierdista a pesar cu no tin ni un contacto cu e partidonan cu tin representacion den Parlamento, como Peru Libre of Peru Democratico-Juntos por Peru na unda tin congresistanan cu ta nan opositor. Di otro banda, un 24% ta consider'e como di centro.

# Leopoldo Lopez na Spaña: Ecarri, Zambrano y Romero ta aliado di Maduro

**(ElNacional) – Coordinador nacional di partido Voluntad Popular, Leopoldo Lopez, a adverti na gobierno di Spaña cu e dirigentenan politico Venezolano, Antonio Ecarri di Alianza del Lapiz, Timoteo Zambrano di Cambiemos y Luis Augusto Romero di Avanzda Progresista, ta aliado di e gobierno di Nicolas Maduro.**



E mensahe di e politico tabatin como motibo cu e dirigentenan politico di oposicion ta bay presenta na Madrid como un coalicion opositor nobo. Ademas, Minister Spaño, Jose Manuel Albares a ricibi nan eynan.

"E siman aki tabatin reunionnan di algun opositor aki na Madrid cu Ministerio di Exterior y su mensahe ta cu nan no ta bay participa den e eleccion primario. Claramente e grupo aki, cu ta bisa cu nan no kier participa den e eleccion primario, ta den e agenda di Nicolas Maduro," el a señala den un entrevista cu RTVE.

Den e sentido ey, Lopez a referi na Ministerio di Spaña sigurando cu door di ricibi nan, nan ta dunando espacio na esnan cu ta buscando pa sabotia e eleccion primario, nan ta den e agenda di Nicolas Maduro cu ta e agenda di mantene su mes na poder, di destrui Venezuela y sigui expulsa Venezolanonan.

Na mesun momento el a recorda cu cualkier voz, cualkier persona cu plantia cu nan no ta bay participa den e eleccion primario ta un aliado di Maduro.
"Cualkier tipo di apoyo na factor- of individuonan pafo di e eleccion primario, ta mescos cu apoya e agenda di Nicolas Maduro," el a adverti.

El a recorda tambe cu "e eleccion primario ta representa e proceso mas importante den cual nos tur cu ta paden y pafo di Venezuela mester involucra nos mes. E eleccion aki ta permiti nos construi y consolida e unidad di e sectornan democratico a traves di hende. Esey ta e caminda mas poderoso."

"E prome liña di lucha contra e dictadura mester ta esnan cu ta na Venezuela. Esnan cu ta den exilio mester asumi e responsabilidad di apoya esnan cu ta na Venezuela. Eynan semper tin un tension entre esnan cu ta aden y esnan cu ta afo. Mi ta hopi cla den esey. Ami lo kier ta na Venezuela, ami lo kier recore e cayanan di mi pais, ami ta biba pa Venezuela, esey ta loke mas mi kier. Pero mi mester compronde, y nos tur cu ta den exilio mester compronde cu nos responsabilidad ta apoya esnan cu ta na Venezuela." el a conclui.

# Team di UE pronto ta cuminsa trabao pa desaroya Guyana den hub regional pa manufactura farmaceutico

**(GuyanaChronicle) – Un team di Union Europeo ta programa pa bishita Guyana pa haci inspeccion y cuminsa discusion riba e rekisitonan necesario pa avansa plannan pa Guyana bira e hub regional pa fabricacion di remedi y farmaceutico.**



Esaki a keda anuncia pa Procurador General y minister di Asunto Legal, Anil Nandlall, S.C., mientras el a duna comentario riba diasabra durante apertura di e Sheriff General Hospital na Leonora, West Coast Demerara.

Nandlall a haci e revelacion mientras el a saluda presidente Dr. Irfaan Ali pa lidera e cargo pa mira e produccion di farmaceutico den region Caribe haci den un manera substancial y mayor. El a recorda esnan presente cu ainda tin un bashi severo den hemisferio sur global pa fabricacion di farmeceutico y e capacidad pa haci esaki.
Afortunadamente, esaki a cuminsa hala atencion di proveedornan di cuido di salud mundial.
"Bao di e liderazgo astuto di presidente Ali, Guyana ta bay partner cu Brbados pa lidera un iniciativa den region Caribense cu tin intencion pa conceptualmente haci Caribe autosuficiente den termino di fabricacion di farmaceutico. Mester pone hopi trabao pa haci e esfuersonan aki posible," Nandlall a nota.

Guyana y Barbados, hunto cu Ruanda, ta firmante den e iniciativa Equidad Farmaceutico pa Igualdad di Salud Publico Global, un iniciativa cu ta permiti companianan farmaceutico eventualmente produci remedi pa distribucion na paisnan den Caribe, Latino America y Africa.
E iniciativa a keda lansa na november 2022, banda di e COP 27. Tabatin un invitacion abierto pa otro paisnan den Caribe, Latino America y Sur Africa pa registra pa esaki.

E iniciativa tin meta pa desaroya y fabrica 60 porciento di tur farmaceutico esencial contemporaneo pa e poblacionnan di Latino America, Caribe y Africa dentro di nan respectivo continente pa aña 2040.
E ta destina pa e cooperacion enfoca riba remedi oncologico di proximo generacion, vacuna preventivo y terapeutico, como tambe modalidadnan pa salud di hende muhe.

Combersacionnan di e necesidad pa seguridad regional den disponibilidad di remedi y farmaceutico a bin den enfoke desde pandemia di Covid-19, cu a resalta e disparidad global den fabricacion y distribucion di vacuna, tempo cu nacionnan chikito a haya dificultad pa procura vacuna mientras hopi pais desaroya a acumula vacuna pa nan poblacion. "Nunca mas un pais en mundo den desaroyo mester haya su mes na merced di un sistema asina," presidente Ali a bisa, reiterando e compromiso di su gobierno pa traha pa seguridad pa e region den fabricacion di remedi y farmaceutico.

Aña pasa, mientras tabata atende e ceremonia pa un fabrica nobo di vacuna mRNA na Ruanda, presidente Ali a indica un deseo pa establece un facilidad di produccion local di vacuna na e pais. India, un lider mundial den e sector aki, ya a expresa un deseo fuerte pa traha hunto cu Guyana riba e iniciativa aki. Presidente Ali a bisa cu establecimetno di un facilidad di produccion di vacuna na Guyana ta un stap significante den e esfuersonan di e pais pa duna cuido di salud, y reforsa su infrastructura di cuido.

BONDIA ARUBA

# Mattel ta anuncia Barbie den honor na Anna May Wong



**(AP) - Mattel a anuncia dialuna e lansamento di un Barbie di Anna May Wong durante loke ta conoci como Asian American and Pacific Islander Heritage Month.**

E Barbie tin e imagen iconico pa cual Anna May Wong, bisti cu shimis cora cu un capa y diseño oro cual ta inspira pa su apariencia den e pelicula "Limehouse Blues." Wong su sobrina, Anna Wong, a duna su consentimento y a traha hopi di cerca cu e marca pa desaroya e Barbie aki.

"Mi no tabatin ningun duda. E tabata un honor y hopi emocionante, Wong a conta The Associated Press den un e-mail. "Mi tabata kier sigura cu nan lo ilustra su cara y paña di e manera corecto y nan a haci esaki!"

Ora cu e tabata un mucha, Anna Wong tabatin un Barbie y Skipper (e ruman di Barbie) ademas di e cas y auto di Barbie. E ta encanta e idea cu muchanan di Asia awo lo tin un Barbie cu ta luci mescos cu nan.

E popchi aki ta forma parti di e serie "Inspiring Women", cual tin popchinan inspira pa muhenan pionero manera Amelia Earhart y Frida Kahlo. "Como e prome Mericano Asiatico cu un rol principal den un programa di television Mericano, ken su perseverancia a kibra barera pa su genero y comunidad AAPI den pelicula y television, Anna May Wong ta e persona perfecto p;a e serie aki di Barbie," Lisa McKnight a bisa den un declaracion.

Naci na Los Angeles, e actris Mericano-Chines ta considera e prome strea grandi di e comunidad aki. El a cuminsa durante e era di peliculanan silencioso den aña 1920 y a genera reconocimento internacional den su peliculanan manera "The Thief of Bagdad" y pa su bistimento.



*Ed Sheeran:*

# Otro Artistanan ta expresando sosten na Ed Sheeran durante bataya legal

**(AP) - Ed Sheeran a bisa dialuna cu e ta ricibiendo mensahenan di sosten durante su huicio tocante copyright di otro artistanan kendenan tambe ta preocupa cu nan lo keda demanda mientras den e lucha unda cu ta acusa Sheeran di a horta material di Marvin Gaye su cantica "Let's Get It On" pa crea un cantica mas o menos un decada atras.**

E cantante Britanico a trece dilanti su defensa y a canta basta durante e di dos dia riba podium pa duna su testimonio y contesta pregunta den e huicio unda ta acusa su persona di a viola e derechonan di autor -copyiright- di e clasico cu Marvin Gaye a crea cu co autor Ed Townsend.

Sheeran a bisa cu el a ricibi mensahe di otro cantantenan desde cu e huicio a cuminsa siman pasa pa motibo cu nan ta preocupa pa haya nan mes den problemanan legal pa causa di nan canticanan. E no a identifica ningun di nan, pero a bisa cu nan ta expresando sosten. "Ora cu bo ta skirbi cantica, hende ta bin contra bo," Sheeran a expresa.

E huicio cu awo ta drentando su di dos siman, ta bini for di



un demanda cu Townsend su heredornan a otorga varios aña atras buscando compensacion cu te ainda no a keda specifica.
Durante e comentario di apertura Townsend su abogado Ben Crump a bisa cu videonan di un concerito na Zurich unda cu por mira Ed Sheeran ta cambia entre "Let's Get It On" y "Thinking Out Loud" ta prueba contundente cu Sheeran tabata violando e derechonan di autor.

Sheeran su abogado Ilene Farkas, a contraresta Crump su acusacion pa medio di provee un mini concierto durante cual Sheeran a demostra con e por cambia entre e canticanan den un practica conoci como 'mashup'. El a splica cu e ta haci uso di mashup pa "agrega algo diferente" na su conciertonan, generalmente scogiendo canticanan cu ta den e mesun notanan. "Si e ta un cantica di amor, bo ta combina esaki cu otro cantica di amor," Sheeran a sigui splica, sugiriendo cu Elvis Presley su version di "Can't Help Falling in Love" of Whitney Houston su version di "I Will Always Love You," skirbi pa Dolly Parton lo combina bon cu "Thinking Out Loud."

A yega un punto unda cu Farkas a puntra su cliente si su cantica a copia algo di "Let's Get It On" na cual el a contesta cu no. Sheeran no a sconde con iritante eta haya e situacion ora cu el a ser examina pa e abogado Patrick Frank cu a haci pregunta tocante e testomonio di un experto.

Sheeran a bisa cu "si mi por ta honesto, mi ta kere loke e ta haciendo aki ta criminal," el a expresa, agregando cu e no por kere cu un persona a tende su cantica y a "desbalora esaki pa medio di bisa cu el a hort'e. Mi ta haya esaki un insulto hopi grandi."

# Kiwanis Club of Aruba su di 13 edicion di torneo di golf caritativo a surpasa expectativanan

**Diadomingo 26 di maart, Kiwanis Club of Aruba (KCA), e service club cu ta existi desde 1964, a organisa nan famoso torneo di golf caritativo na The Links at Divi Aruba. E evento a wordo sosteni door di un record di 23 hole sponsor como patrocinado principal y alabes un cantidad di 100 hungadonan di golf, cual a surpasa tur expectativanan.**

E fondonan recauda pa e aña aki a wordo aloca parcialmente na Famia Planea: AWG 5000 a wordo otorga pa asina aporta na nan proyecto di conscientisacion y educacion sexual integral dirigi pa mucha y hoben uzando videonan moderno den un estilo accesibel. Un otro fundacion cu tin un proposito hopi importante y urgente ta Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR): AWG 5000 a wordo otorga na FCVR pa asina sigui construi nan Women's and Children center, cu ta fungi alabes como un refugio y guia pa yuda mamanan sali hunto cu nan yiunan for di un situacion domestico peligroso.

Durante e ceremonia oficial clausurando e evento, Guardian Group, cu ta un hole sponsor pero alabes a participa den e torneo cu un ekipo di hungado, a scoge e momento ey pa haci un donacion di AWG 5000 na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Jane Wever-Vermaas, miembro di KCA y miembro di directiva di e fundraising committee ta comenta: " E evento tabata uno yena cu ambiente y competencia amical entre tur ekiponan, por a ripara cu hende a echt pasa bon. Nos di e committee kier gradici di curason nos socionan y patrocinadonan principal: Aruba Trading Company , Yrausquin, The Links at Divi Aruba y Elite Productions pa unabes mas colabora hunto cu KCA como un ekipo solido pa logra e exito di nos 13 torneo di golf caritativo."

E ganadonan di e torneo ta lo siguiente:

Closest to the Pin: Ashiko Martinus
Longest Drive Ladies: Lorena Alvarez
Longest Drive Men: Robert Aldrich
Best Gross: Robert Aldrich, Marc Rigpstra, Peter Macnara, Todd Nadeau
Best Nett: Pierre Rafini, Greg Martis, Giovanny Atencio, Elvin Maduro

KCA ta extende un danki di curason na tur hungadonan y hole sponsor (secuencia alfabetico): Advance HR, Aeropuerto International Reina Beatrix, AIB Bank, Aruba Bank, Arugas, Axioma Corporation (2x), Banco di Caribe, CMB Bank, Compliance & Forensic Services Caribbean, De Palm Tours, Discovery Travel, Ennia Insurances, Guardian Group, Interport Logistics, Medwork Caribbean, Nagico Insurances, Papia Mia, Payroll Pro HRM, RBC Bank, Stellaris Casino Tempo Team Aruba, y Total Finance pa nan sosten financiero den e torneo aki.

Kiwanis Club of Aruba ta existi desde 21 di november 1964 y ta un di e service clubnan mas antiguo di Aruba cu un total di 40 miembro. E meta principal di KCA ta pa mehora e bidanan di muchanan na Aruba. Esaki ta wordo realisa door di organisa diferente proyectonan pa recauda fondo, trabounan boluntario y proyectonan di conscientisacion. Pa mas informacion tocante Kiwanis Club of Aruba por fabor bishita kiwanisclubofaruba.org of nos pagina riba Facebook.



















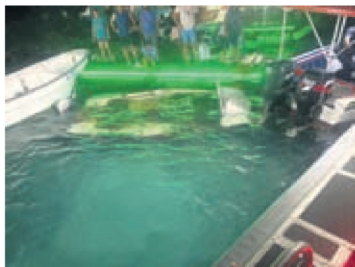




# Botonan ta dal den otro y un boto ta zink na Barcadera

**Diasabra nochi un accidente a tuma luga riba lama caminda dos boto a dal den otro den area di Barcadera. E Centro Maritimo di Operacion di Wardacosta den oranan di anochi a ricibi un yamada via di e canal di VHF 16 cu tin un accidente cu a tuma luga den area di Barcadera, caminda un boto lo a zink. Mesora Wardacosta a dirigi un Metal Shark pa bay na e area.**

Na yegada na Barcadera, e agentenan di Wardacosta a mira e boto cu a zink y algun persona riba un otro boto mara na canto di rif. E agentenan di Wardacosta a yuda



e personanan di e boto cu a zink subi riba e Metal Shark y a hiba e personanan lesiona na waf di Barcadera caminda un ambulance y polis tabata warda nan. E Metal Shark a regresa despues back cerca e capitan di e boto cu a causa e accidente cu polis, pa por bay cu e capitan for di e sitio.

E investigacion den e caso aki lo sigui.




# Bululu dilanti Great Rich a hera bay for di man



**Dialuna madruga a drenta informe di cu lo tin un bringamento formal na Great Rich, mesora a dirigi patruyanan na e sitio**.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un bululu cu por poco a hera bay for di man, ya cu tabata tin menasa hasta un hende a ser corta. Polis a conseh'e pa e bay Imsan pa haya tratamento y despues e por bay entrega keho na recherche.

E hendenan di e otro partido ya a bandona e sitio caba.

# Persecucion cu detencion, a confisca arma y droga na Cumana

**Diasabra anochi polisnan a mira un Nissan March cual chauffeur tabata actua sospechoso. Mesora polis a bay su tras y a inicia un persecucion.**



E persecucion a termina pabao di Ex-Codemsa na Cumana. Durante e persecucion pasaheronan a bula sali y a drenta mondi pero polis a sigui tras di e chauffeur, cu tambe a bandona e auto y a core bay na pia. Polis a logra di gara y detene e chauffeur. Mientras e team di aresto a detene un otro sospechoso na altura di C-Mart.




Mas patruya a bini como refuerso y buscando a bin logra haya arma y droga. Polis a confisca esakinan.

# Polis a bay pa un persona cu cada rato ta drenta sali cu cosnan for di un cas bandona




**Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un hende cada rato ta drenta sali cu cosnan for di un cas bandona na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e siti**o.
Na yegada di e patruya a bin busca den e area, pero no a bin encontra cu e persona sospechoso aki.

# Polis a detene 3 persona indocumentado dilanti Eagle Convenience




**Diasabra atardi durante patruya polisnan atento di distrito 1 Oranjestad a para controla un auto, cual esnan paden tabata tin un actuacion sospechoso.**

A bin resulta cu aki ta trata di 3 persona cu no por a mustra ningun documento cu nan ta legalmente na Aruba.

Mesora polis a detene nan y a pidi pa e vehiculo di transporte pa asina hiba nan warda di polis djey pa hiba nan Guarda Nos Costa pa tramita nan expulsion for di Aruba.

# Candela grandisimo den cura di Fantastic Gardens, e huma causando hopi molester!



**Diabierna merdia a drenta informe di cu tin un candela grandisimo den cura di Fantastic Gardens, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un candela hopi grandi y produciendo hopi huma causando molester te banda di hospital y beach na Eagle.

Na yegada di 2 unidadnan di bombero a inicia cu un combate fuertisimo, pero como cu aki ta trata di entre otro un sero di palonan di palet ta tuma mas tempo pa combati e candela.

Polis mester a cera e caminda pa asina bomberonan por a para nan trucknan riba caminda pa yega mas cerca di e candela.

Diasabra mainta ainda tin huma ta sali for di e restonan di e candela di diabierna merdia y bomberonan mester a bolbe bay. Durante henter anochi y hasta den oranan di mainta ainda huma ta sigui sali causa molester pa esnan pabao di e candela hasta hospital y hotelnan pabao. Pa e motibo ey bomberonan mester a bolbe bay na Fantastic Gardens.

# Polis a gara ladron hortando airco na e ex warda di polis na Oranjestad pazuid di caminda



**Diabierna mainta a drenta informe di cu tin ladronnan ta hortando na e ex-warda di polis Oranjestad, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin topa cu un conocedo adicto ambulante ta torno e condenser unit di airco pa bay cune y tabata poniendo e riba un garoshi.

Mesora polis a deten'e y a confisca e unit di airco.

# Polis a para y detene chauffeur di un Ready Mix Truck, core malo y lo tabata bao influencia!

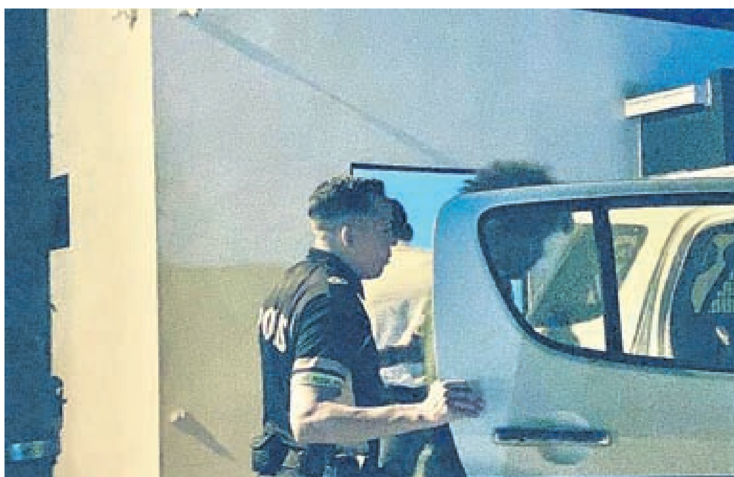
**Diabierna merdia durante patruya un oficial di e brigada motorisa a nota un Ready Mix Truck coriendo iresponsabel y treciendo trafico den peliger riba e caminda di Tanki Leendert, mesora a para e truck y a bay atende cu e chauffeur.**

Polis a nota cu e chauffeur ta mustra bao influencia y ora a test esaki no a logra supla y esey ta ser conta como e maximo influencia di alcohol y a detene e chauffeur.



# Reclamo di draaimento na Rooi Afo a bin termina den un caso di hincamento y accidente

**Diahuebs anochi a drenta informe di un caso di hincamento na Pavia, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu un homber a bay reclama algun hoben cu tabata draai auto riba caminda di tera na Rooi Afo, pero a start un bringamento. Den esaki un hoben a propina e homber 2 hinca y lag'e herida.

Un rato despues e homber herida a bay na cas di e hoben cu a hink'e na Pavia pa asina mustra e mama di e hoben locual su yiu a haci. Pero como cu e homber tabata herida y sangrando el a bira zwak y a bay dal cashi coriente y porta di garashi causando daño. Como cu e ambulance no a yega y e homber tabata perdiendo sanger, a hiba e homber den auto particular pa hospital.

Polis a detene e hoben cu a hinca e homber.

*Rays of Hope:*

# Fortalecemento di e esfuersonan di conservacion di manta ray

**E mantanan ray ta criaturanan masha carismatico cu ta biba den e awanan di Caribe Hulandes. Ademas di ta un hayazgo masha aprecia pa e buceadonan y hende cu ta snorkel, nan ta importante tambe pa salud di e oceanonan, ya cu nan por yuda na controla plankton y recicla e nutrientenan. E mantanan ray ta wordo menasa pa un variedad di actividad humano.**



Afortunadamente, nan lo considera un miho proteccion pa e mantanan oceanico gigante den region di Caribe den e proximo reunion di Conferencia di e Partidonan pa e Convencion di Cartagena (COPS) na final di e aña aki na Aruba.

**Manta ray den Caribe**

Caribe ta e hogar di dos especie di manta, e manta ray oceanico gigante (Mobula birostris) y e manta ray Caribense (Mobula cf. Birostris-, cu masha probablemente lo wordo describi oficialmente den e proximo añanan), mescos tambe varios especie di manta diablo. Manta ray ta e tipo mas grandi di raya. Nan no ta representa ningun peliger pa hende.

Manta ray ta alimenta nan mes door di filtracion, nan ta absorba alimento microscopico (plankton), incluyendo larva di pisca, krill, cabaron y cangreu planctonico di e columna di awa y ta filtra esaki a traves di nan plachinan di caicay. Nan ta hunga un rol hopi importante den mantencion di salud di e oceanonan mediante regulacion di e nivelnan di plankton. Ademas, door di move entre e superficienan di oceano, e profundidadnan di lama y e rifnan di coral, nan ta crea un conexion ecologico valioso mediante transporte di nutriente.

**Menasanan**

E mantanan ray ta wordo menasa pa un variedad di actividad humano. Un di e mayor menasanan pa e criaturanan den henter mundo ta sobrepesca, ya cu hopi biaha nan ta e obhetivo pa mitibo di nan plachinan di caicay, cu ta wordo uza den medicina chino tradicional. Tambe ta den riesgo di captura incidental, enredo, destruccion di habitat y contaminacion. Captura incidental y enredo ta probablemente e dos menasanan mas grandi den Caribe.

E mantanan ray ta e especie mas grandi di raya, nan ta biba largo (30-50 aña) y ta pocopoco den reproduccion di nan mes. E edad den cua e mantanan gigante por reproduci nan mes pa prome biaha ta calcula alrededor di 9-12 aña y e mantanan ta duna luz solamente na un cria cada biaha. E ciclo di bida lento y e velocidad abou di reproduccion ta haci cu e mantanan ta extremadamente vulnerabel na agotamento.

**Speransa den horizonte**

Den Caribe Hulandes e areanan marina proteha, manera Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary, ta yuda proteha e mantanan y e mantanan diablo. Bo ta haya e especienan tambe den varios lista regional y internacional, manera Convention on International Trade in Endangered Species (CITES), Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS) y International Shark Strategy adopta pa Gobierno Hulandes (2019).

Ademas Reino di e Paisnan Hulandes hunto cu Republica di Francia a presenta formalmente un proposicion pa inclui e manta gigante den e Anexo II di Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW) Protocol, un acuerdo regional pa proteccion y uzo sostenibel di Biodiversidad di costa y marino den Region di Gran Caribe. Si esaki keda aproba durante e proxima Conferencia di e Partinan pa e Convencion di Cartagena (COPS) IGM20/COP17 e aña aki na Aruba, e medida aki lo proporciona un marco legal pa e nivel mas halto di proteccion pa conservacion di e manta ray gigante.

**Raporta bo observacionnan**

Door di manda bo observacionnan (bieu y nobo) di manta ray (y diablo), por yuda e investigadonan y conservacionistanan pa siña mas y proteha miho e especienan aki. Por informa bo observacionnan a traves di Caribbean Islands Manta Conservation Program of Observation.org y e aplicacion gratis asocia ObsIdentify, cu lo yuda identifica e especienan cu bo a download nan potret automaticamente.

Ademas, tambe por manda potret a traves di Mantatrust.org/IDtheManta, correo electronico (caribbean.islands@mantatrust.org) of a traves di e pagina di rednan social di Programa di Conservacion di Manta di e Islanan di Caribe riba Facebook y Instagram. Si bo upload imagen riba e rednan social, particularmente riba Instagram, tag e ora @Caribbeanislandsmanta den bo uploadnan pa sigura cu e imagennan aki por wordo haya facilmente y ta wordo inclui den e base di dato global.

**DCNA**

The Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA)pa Naturalesa ta sostene comunicacion cientifico y divulgacion den region di Caribe Hulandes door di haci cu e informacion cientifico relaciona cu naturalesa ta mas disponibel a traves di entre otro, Dutch Caribbean Biodiversity Database, e plataforma di noticia BioNews di DCNA y prensa. E articulo aki ta contene e resultadonan di varios estudio cientifico, pero e estudionan riba nan mes no ta estudio di DCNA. No tin derecho pa saca nada di e contenido. DCNA no ta responsabel pa e contenido y e impactonan indirecto cu resulta di e publicacion di e articulo aki.

---

*Prome Minister Evelyn Wever-Croes:*

# Aruba lo ta anfitrion di e prome conferencia di clima y energia; "Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC)"



**Aruba conhuntamente cu Hulanda, ta organisando e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) cu lo tuma luga dianan 10-12 di Mei 2023 na Aruba.**

Mirando e vulnerabilidad di e islanan chikito pa cu cambio di clima, y e efectonan negativo cu ya caba ta ser experencia, Aruba y Hulanda a mira e necesidad pa promove e cooperacion den accion climatico entre islanan chikito mundialmente, organisando pa prome biaha un conferencia dirigi riba e tema aki.

Riba invitacion di Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, y Minister di Clima y Energia di Hulanda, Rob Jetten, representante di differente pais y organisacion lo reuni na Aruba durante e fecha aki. Na e conferencia aki lo tey presente, representantenan di islanan di region Caribe, partidonan relevante, manera eilandstaatnan di Pacifico, organisacionnan di Nacionnan Uni, instutitonan di conocemento y institucionnan financiero.

E prome dia di conferencia lo enfoca riba transicion di clima y energia den Reino Hulandes y lo discuti riba puntonan necesario, den termino di cooperacion, pa logra e obhetivonan climatico di Paris 2030.
E di dos dia di conferencia lo consisti di un orientacion internacional. Despues di esaki, un panel amplio di pais y organisacion lo discuti e accion climatico cu ta necesario pa tur isla di henter mundo. E meta principal ta pa crea mas consientisacion riba ki tipo di accion climatico tin riba e islanan y con efectivo e cooperacion entre e islanan ta.

E ultimo dia lo enfoca riba e desaroyo na Aruba pa loke ta e transicion di energia y clima. Lo tin varios presentacionnan riba e desaroyonan andando, y oportunidad pa combersa tocante unda Aruba ta para awo y na unda Aruba lo bay den ramo di transicion climatico y energia den futuro. Durante e dianan aki, e particpantenan lo bishita diferente proyecto di clima y energia na Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e organisacion di CCEC via e siguiente email:info@ccec23.com of cu ccec@minezk.nl of subi e website oficial www.ccec23.com pa mas informacion

# Henry Knepa a bira campeon di torneo di dam "Dia di Rey"













**Desde Diaranson 26 di April, Club di dam Arowak a start cu su promer torneo di weekend "Dia di Rey" Un total di 10 hungador a participa na e torneo aki, di cual 2 ta hungadornan cu ta promer biaha ta participando na un torneo di nos club. Awe diadomingo e ultimo 2 rondnan a wordo hunga.**

Hungadornan ta Henry Knepa, Juan Enrique Nisbet, Mario Jansen, Rolin Croes, Octavio Croes, Hector Winterdal, Daniel Diaz, Ricardo Wever y e 2 debutantenan ta Eddy Oduber y Frans Citroën

Despues di 5 rond,Henry Knepa y Mario Jansen a empata na promer lugar cu 8 punto. Ambos a tabla 2 wega, pero Henry Knepa a hunga cu hungadornan cu a score mas punto, y asina a keda na promer lugar. Na tercer lugar a termina Octavio Croes cu 7 punto. Octavio tampoco no a perde ningun wega, pero a tabla 3 wega.

Nos presidente Ricardo Wever a haci entregamento di trofeo na e ganadornan di e torneo aki. Hungadornan a gosa hopi di e torneo aki, y ta puntra ki dia nos lo tene un torneo asina atrobe.

# Xander Bogaerts ta bira e prome hungador di MLN pa homer den cuatro diferente pais




**Riba su pagina di Facebook, team di baseball San Diego Padres a nombra e strea Arubiano, Xander Bogaerts como "International Man of Homers."**

Esaki despues cu Bogaerts a logra homer na Merca, Canada, Inglatera y Mexico den weganan di MLB, algo cu ningun otro hungador a yega di haci den historia.

Diasabra nochi, Bogaerts a hit un homer for di Jakob Junis di San Francisco Giants na Estadio Alfredo Harp Helu na Ciudad de Mexico, haciendo Bogaerts e prome hungador di liga mayor pa homer na cuatro diferente pais, surpasando Tony Clark y Michael Brantley, kende anteriormente a homer na solamente tres pais.

E Padres y Giants a hunga e prome di un serie di dos wega na Ciudad de Mexico riba diasabra, y San Diego a derota San Francisco den un enfrentamento cu hopi anotacion, 16-11. Den e wega aki, e teamnan a combina na 11 homer, y Bogaerts a dal un di nan den e di cuatro inning.

Di su logro espectacular, Bogaerts a bisa reporteronan: "Mi ta kere mi ta hunga bon den [weganan internacional.] Cu speransa esaki ta continua. Awe nochi tabata un anochi hopi special pa henter nos team. Ban wak si nos por continua esaki," segun fansided.com a reporta.

Pabien cu e logro!

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

# BISTA POLITICO

*Mike Eman (AVP): CBS ta mustra*

## 25 mil trahado bibando bao di 'bestaansminimum' pa algun tempo caba

**Cu cifranan cu Centraal Bureau Statistiek a presenta recientemente, ayera mainta lider di fraccion di AVP, Mike Eman a mustra con tanto pensionado como esnan di entrada abao, a bay atras den informa espantoso.**

"E pais aki a crea un AOV y cada momento cu a midi AOV na con e ta cumpli cu necesidad basico pa hendenan por percura pa nan tin pan riba mesa, cu nan por paga pa nan cas, cu nan por paga pa nan necesidadnan, e fondo di pensioen tabata tey pa percura cu e AOV aki ta mas alcansabel posibel.
Sinembargo awe cifranan cu nos tin di CBS ta indica cu tin 22 mil pensionado y ora cu mira kico un pensionado tin na entrada y mira ta e 'estaansminimum,' cada pensionado desde 2022 ta cay 700 florin atras tur luna pa nan por paga pa nan necesidadnan.



Esaki ta cosnan cu a inicia desde 2017 cu a bin dor di redoblacion di BBO, inicialmente di 3 pa 6 riba tres schakel cu ta igual na un aumento di 18%, riba costo di bida di nos ciudadanonan pa despues a bira subi esaki cu 1% cu ta bira finalmente un aumento di 3% y awor gobierno ta bay pone un 7% mas na frontera.

CBS ta mustra cu for di 2017 c'un persona cu salario minimo of un pensionado por tabatin un deficit di 200 te cu 300 florin, tumando e 'Reparatietoeslag' , esaki lo a bira un deficit di 150 florin pero awe na 2022, e deficit aki pa un empleado cu salario minimo, ta di 713 florin y pa un pensionado e deficit aki ta di 800 pa 1000 florin y esaki ora cu ta trata di un persona cu ta bibando su so.

Si ta dos persona bibando hunto, esaki lo ta mucho mas y esaki ta e realidad cu Aruba ta bibando y pa tal motibo desde Augustus di 2022, fraccion di AVP a solicita un reunion publico di Parlamento pa por discuti riba e tema serio aki.

Durante tratamento di presupuesto 2023, fraccion di AVP a entrega un presupuesto alternativa pidiendo un aumento di e 'Reparatietoeslag' pa por cubri e deficitnan aki, nos a pidi un aumento di bijstaand, pa esunnan cu tin esaki, por cubri e deficitnan menciona.

Nos a kita placa for di 'goederen en diensten' pa asina no mester a kita remedi for di nos grandinan, sinembargo escogencia di gobierno tabata pa cana e caminda aki, caminda paso a paso, ta fracturando e 'vangnet sociaal' cu nos a crea pa nos hendenan.

Un entrada cu ta cubri suficiente pa entradanan basico, ya cu salario minimo ta leu di por cubri, un pensioen cu ta cubri e gastonan basico, cu ya mas e pensioen no por cubri leu di e gastonan basico di un famia. Di tur banda esunnan cu tin cu cumpli cu nan necesidadnan,tur dia ta sinti cu no unicamente e cuminda, no unicamente e paña, no unicamente e transportacion, pero ora cu e mucha tin cu bay scol, tambe eynan e 'schoolgeld' ta wordo aumenta.
Ora cu nan tin cu bay busca nan remedi, tambe eynan tin cu pone placa y consecuencia di esaki ta cu ora cu tuma e cifranan di Centraal Bureau Statistieken y esakinan no ta cifranan di AVP of Mike Eman pero di CBS cu ta mustra bon cla cu tuma e 25 mil persona cu ta 56.6% di esunnan cu tin un 'dienstverband,' ta gana 2500 florin of menos.

Tur e personanan aki ta core den e deficitnan aki di 700 florin pa luna cu CBS a registra loke ta nifica cu den nos mundo di empleadonan, 25 mil ta bibando bao di e 'bestaandsminimum,' den e pais aki, cual ta algo hopi serio pero cu gobierno no kier atende y no kier yuda pueblo," Mike Eman lider di partido AVP a mustra ayera mainta den Parlamento.

---

*Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers (AVP):*

## Gobierno kier sconde pa su responsabilidad bisando mentira

**Den un declaracion duna diamars mainta, parlamentario di AVP, Arthur Dowers a comenta cu lamentablemente e reunion cu su fraccion a pidi ocho luna pasa y finalmente a tuma luga dialuna ultimo, tabata solamente un oportunidad pa henter e Gabinete Wever-Croes II bin grita y zundra.**

Ta hopi cla cua ta e wega cu gobierno ta hunga, esta di para ariba cu ta un fabor grandi nan a haci pa pueblo door di baha tres cen for di e tarifa di coriente, mientras cu e realidad ta cu no lo conoce un rebaho mas te na 2027 ora cu WEB a caba di cumpli cu tur su compromiso.

Loke Parlamentario Dowers ta haya hopi lamentabel ta cu e gobierno aki ta purba tira culpa riba tur hende, hasta riba un Spartaco Ghini, cu 30 aña pasa a cuminsa un proyecto di hotel na Aruba, na luga di asumi nan responsabilidad di pakico prijs di awa y coriente a subi asina drasticamente. Te hasta a tribi di bisa cu e prijs aworaki ta mas barata cu tempo nan a tuma mando. "Bo no por tuma pueblo haci di e estado akinan,"asina Dowers a expresa.
Realidad di bida ta cu e mandatarionan actual a mete den maneho di WEB Aruba N.V. door di nombra nan famia y compinchi pa maneha e compania y door di a nenga di hedge pa mantene prijs abou ora cu e gerentenan anterior di e compania a conseha nan pa haci esey. Como consecuencia, e compania producto di awa y coriente a perde 111 miyon florin cu awo ta for di pueblo tin cu sak'e back pasobra ministernan no ta bay busca otro manera.
Dowers: "Nos tur tin cu paga pa percura cu e hendenan aki por sigui cu e fiesta cu nan ta haciendo."
Riba dje e ministernan ta bin parlamento pa gaña e ciudadano y ta p'esey oposicion ta bin dilanti pa bisa e berdad cu ta te na 2027 lo por baha prijs di awa y coriente. "Nan sa masha bon y e informacion cu nos ta haya, nan tambe ta haya. Boso sa masha bon e realidad y e situacion cu a hinca nos aden," segun Dowers a declara na prensa.

Segun e parlamentario, costo di bida, prijs di awa y coriente tin impacto no solamente riba esun cu ta pag'e, pero e tin impacto tambe indirecto pasobra comerciante tambe tin cu page, kier men e tin cu calcul'e den su prijs. No ta solamente AVP ta keha y pidi pa gobierno pa responsabilisa su mes, pero sindicato y gremio ta kehando y hasta organisacionnan social manera esun di hende grandi ta sali afo y bisa cu loke ta pasando ta inaceptabel e insoportabel pa nos hendenan.

Gobierno a subi tur prijs na pais Aruba y di otro banda ta duna un compensacion di apenas 45 florin na hende grandi pa despues bay eyfo y bati na pecho pretendiendo cu ta gran cos nan a haci. E comerciante ta bisa cu esey no ta berdad y e pensionado mes ta bisa cu e compensacion no ta suficiente.



Esaki ta pone cu mester tuma paso mas drastico, segun e parlamentario, y e paso ey ta pa para e fiesta di friends and family, para e auto caro cu nan ta uza y reduci e cantidad di minister di 8 pa 7 pasobra tin minister aworaki cu tin cartera mas chikito cu di un director di departamento. Esey simplemente no por continua pasobra ta malgasta placa di pueblo. Fuera d esey tin e remedi cu nos grandi mes tin cu paga.

Mirando cu no ta tuma na serio e reunion cu pidi y ta sigui purba gaña pueblo, e unico solucion cu ta resta ta pa pueblo subi caya y exigi e reduccion cu e pueblo ta haya cu e merece. Asina, Dowers a finalisa bisando.

# BISTA POLITICO

*Lider di partido Curpa, Eric Ras*

## Maske con liher e mentira ta e berdad lo alcans'e

**Nos prome minister recientemente a haci anuncio di diferente logronan. El a celebra cu Coho a wordo kita for di mesa pero e landspakket si a keda. A celebra un gran logro cu e Onderlinge Regeling, pero e celebracion a dura masha poco pasobra Hulanda a bisa bon cla si no firma RAFT lo no tin refinanciamento di nos debenan nacional.**

Nos prome minister a bira e prome dama cu ta ocupa e puesto di prome minister, pero na mesun momento su nomber ta keda graba den nos historia como e persona cu a aumenta e supermega debe y tambe a firma bij het kruisje y entrega Aruba su Status Aparte e diabierna 13 di november 2020.

E gabinete aki ta esun cu mas tubo a dal pueblo di Aruba paso di 10 palabra cu wordo papia 100 palabra ta gañamento. Un Universidad di mentira e gobierno aki ta. Segun informacion ricibi cu gobierno tempo di Covid 19 a ricibi mas cu 1 biyon florin for di Hulanda di cual 900 miyon mester paga back. Gobierno di MEP di 2001 pa 2009 a viola articulo 29 di Statuut y via un banco local a haci un prestamo di 1.4 biyon florin y riba dje a introduci BBO. Gobierno di MEP a cuminsa cu e wega di fia placa den exterior. Mesun gobierno di MEP awe ta surpasa 2 biyon florin di debe y asina crea e supermega debe. E mas tristo ta cu pueblo no ta mira ningun proyecto unda e placa a wordo inverti. Un cos sigur nos por mira ta auto nobo, biahamento y fiestamento. Cierto comerciante no ta wordo paga y despues ta bisa nan cu e tempo pa paga a expire. Gobierno si bo mishi cu e pret'i wowo di Dios bo ta den problema. Bo guera ta perdi.

Pueblo mester sa cu nos debe nacional no ta baha sino ta keda refinancia y aki 10 pa 20 aña Aruba lo ta den un problema hopi serio. Un otro tendencia di e gobierno aki ta e intermediario cu ta usa pa haya placa presta. WEB NV y AAA a haci uso di un intermediario pa fia mas cu 1 biyon florin. Segun nos por compronde cu gobierno a haci uso di nos companianan estatal pa haci prestamo. Tanto WEB como AAA y otronan a wordo usa como garantia 2 biaha. No ta por nada nos por a tende cu si gobierno no por paga su debe lo mester bende e companianan aki pa paga debe. Esaki lo ta e motibo pakico WEB NV no por baha awa ni electricidad despues cu nan a subi 8 luna pasa cu casi 30%? Nos minister di economia mester a keda conforme cu reduccion di coriente cu 7% despues di a grita asina duro. E situacion financiero di gobierno ta asina malo cu nan no por saca placa pa drecha e planta di purificacion na Bubali plas. Tur siman nos ta tende si no ta caminda di hotelnan grandi ta bao di awa sushi ta hotelnan den bisindario tin molester di holornan stinki. Riba dje tin mas hotel den construccion.

Na aña 2001 nos debe nacional tabata mas o menos 1 biyon florin. Gobierno di MEP 2001 pa 2009 a aumenta nos debe nacional 1.4 biyon florin. Gobierno di AVP a aumenta nos debe nacional cu 1.8 biyon florin for di 2009 pa 2017. Bao di gobierno di MEP for di 2017 pa 2022 nos debe nacional a subi mas cu 2 biyon florin y ta calcula cu e ta 6.3 biyon florin. Partido MEP ta esun cu a crea e supermega debe di mas cu 4 biyon florin y sigui pa partido AVP cu 2.3 biyon.

Gobierno di MEP su lomba ta contra di muraya y laga nos mira si nos prome minister lo bay scondi Hulanda pa firma y pone su gobierno bao di curatela. Economia mundial ta den recesion y e petrodollar ya no tin balor mas y e euro tampoco. Ta premira cu den e proximo 2 luna e economia mundial lo crash. Pueblo di



Aruba fuera di economia nos tin un problema grandi di escasez di alimento. Na USA 1900 compania cu ta procesa cuminda a kima. Nos ta bay confronta un problema hopi serio pa locual ta trata cuminda. World Economic Forma ta pusha su 17 puntonan den e desaroyo sostenibel. Aruba ta forma parti di agenda 2030, un agenda comunista. E realidad ta nos pueblo Cristian no tin representacion den Parlamento. Gobierno su dia ta conta. Awor mas cu nunca nos fe y speransa mester ta den Dios pa locual cu ta na caminda. E unico alternativa pa un cambio ta partido Curpa. Nos ta sirbi un Dios di sorpresa.

---

*Minister Endy Croes (MEP):*

## 24 di april ta un dia historico pa pais Aruba



**Dialuna ultimo, a tuma luga un reunion na Parlamento di Aruba, cual e fraccion di AVP a yama. Prome cu a inicia cu e disertacion, Minister Endy Croes a expresa cu e ta lamenta cu mayoria di e parlamentarionan di e partido di AVP no tabata presente. Pues, nan no ta carga e responsabilidad di nan trabao y no por tabata presenta ni pa e reunion cu nan mesun fraccion a yama.**

Durante e disertacion, Minister Endy Croes a expresa cu e kier keda corda e fecha di 24 di april como un dia historico pa Aruba, como cu riba e fecha ey, na aña 1983, 40 aña pasa, riba un diadomingo atardi, nos Libertador Betico Croes a wordo tira pa un agente policial na Veld di Winston. Minister Endy Croes a menciona cu e tabata mucha e tempo ey y e tabata na e sitio.

E Mandatario di Deporte ta sigui bisa cu esaki a pasa un siman prome cu eleccion y e ta corda con pueblo a reacciona na e momento devastador ey. E eleccion ey tabata despues cu nos lider inmortal Betico Croes a logra dia 12 di maart 1983 e status aparte pa Aruba y no obstante el a ricibi un bala y tabata den exterior, pueblo a sa di honr'e cu 10.506 voto. E tempo ey solamente 35.898 hende por a vota aki na Aruba, cual 20.788 persona a vota MEP. Finalisando, Minister Endy Croes a indica cu e no kier splica cu su intencion no ta pa simplemente splica e historia, sino pa recorda pueblo e trayectoria impresionante cu e Partido di MEP a pasa aden.

Masha danki na tur cu e sostene e lucha aki, na tur homber y muhe balente cu a sostene nos Libertador Betico Croes.

# Prome Encuentro Internacional di Poetanan na Aruba



**Entre 9 y 18 di mei awor Aruba ta anfitrion di poetanan contemporaneo local, regional y internacional. Ta trata di un intercambio cultural y literario cu atencion pa lenga minoritario y uzo innovativo/experimental di idioma, specialmente den poesia.**

E director artistico ta e poeta/escritor Arubiano-Argentino Arturo Desimone cu tin diferente buki di poesia y publicacion na su nomber, entre otro na Inglatera y Argentina. Tambe su articulonan a sali den revistanan na Merca, Mexico y Spaña.

Dia 9 y 10 di mei awor di 7'or y mei pa 9'or di anochi, Museo Arqueologico Nacional Aruba - MANA ta cede di diferente actividad. E prome anochi den Hardin mi Wela, tin un homenahe na Nydia Ecury. Un artista special invita ta su yui Caresse Isings kende ta un escultor y poeta teatral. Poetanan di entre otro, Chile y Puerto Rico lo recita obranan di Nydia pa prome biaha na Spaño.



Ademas lo tin introduccion di e publicacion "Caracolas y Truenos del Caribe Holandes" na encargo di Jamila Medina Ríos. Sra. Jamila ta un poeta y academico di Cuba y ta specialisa den literatura Cubano di exilio. Sra. Jamila a colabora cu e prome traduccion na Spaño di Nydia Ecury su obra "Bos di Sanger." Arturo Desimone mes tambe lo recita su poesia y Jair Britten lo presenta musica inspira riba cultura indigena.



Diaranzon 10 di mei lo tin recital cu musica popular Latinoamericano integra cu baile di Samanta Westera Juppa. Lo tin presentacion di e poetanan, Jesus Montoya (Venezuela), Juana Adcock (Escocia-Mexico), John Martinez Gonzales (Peru) y Ralph Winedt (Corsou). E localidad pa e di dos anochi na MANA ta dilanti di Cas Dun Dun cu presentacionnan riba su balcon mahestuoso.

Na Biblioteca Nacional Aruba na Playa lo tin riba diahuebs 11 di mei di 6 or y mei atardi pa 8'or anochi un combersacion y recital di entre otro poetananan di Peru, Chile, Venezuela y Puerto Rico. Lo dialoga riba editorialnan di poesia na Puerto Rico y con nan ta publica apesar di recurso limita y crisis existente.

Universidad di Aruba tambe ta cede di dos evento. Dialuna 15 di mei pa 6'or di atardi pa 8'or lo tin declamacion di poesia internacional y multilengual cu Wilson Alves Bezerras di Brazil. Lo hiba combersacion tocante e poder liberador di traduccion y multilinguismo. E siguiente dia,16 di mei, tin un tayer di 3' or pa 5'or di atardi tocanto arte di traduci.

**E eventonan na UA por sigui nan tambe virtualmente via e link:**
https://www.ua.aw/events/poetry-recitals-of-the-international-poetry-encounter-aruba-panel-discussion-on-translation-poetry-publishing/#Poetry_recitals_of_the_International_Poetry_Encounter_Aruba

E encuentro internacional aki a ser haci posibel door di sosten financiero di UNOCA, Fondo di Cultura Prins Bernhard Caribe, Fundacion Hulandes pa Literatura, Fundacion Basha y Translation House Looren. Comunidad di Aruba, specialmente amantenan di poesa y literatura ta keda cordialmente invita pa experencia y participa na e encuentronan artistico y educativo. Tur evento ta gratis.

Ralph Winedt di Corsou

Jamila Medina di Cuba

Nydia Ecury, Soul Painting di Caresse Isings

**Resultado Sorteo**
*april 29 y 30*

Alexander

**Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte**

| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
|---|---|---|---|
| 5082 | 3113 | 0342 | 7124 |
| 5216 | 3410 | SUPER5 | 9000 |
| 0921 | 3889 | - | 5153 |

**DIADOMINGO**

| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
|---|---|---|---|
| 2490 | 1688 | 1833 | - |
| 2188 | 6143 | SUPER5 | - |
| 2401 | 1493 | 53503 | - |

**MERDIA**

| | |
|---|---|
| Catochi Sorteo # 3897 | 7628 |
| | 0047 |
| | 5775 |
| Multi-X | X2 |
| Big 4 Sorteo # 3897 | 0480 |
| 1OFF Sorteo # 1953 | 8464 |
| Zodiac Sorteo # 3897 | 1612 Virgo |
| Lucky 3 Sorteo # 771 | 402 |
| Multi-X | X3 |

**ANOCHI**

| | |
|---|---|
| Catochi Sorteo # 7928 | 5061 |
| | 0561 |
| | 6827 |
| Multi-X | FP |
| Big 4 Sorteo # 6972 | 6618 |
| 1OFF Sorteo # 1677 | 6750 |
| Zodiac Sorteo # 5731 | 7944 Cancer |
| Lucky 3 Sorteo # 661 | 211 |
| Multi-X | X2 |

| Lotto 5 Sorteo # 2384 | 03-07-15-22-35 |
|---|---|
| | Joker 21 Letter C |
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 1 x Match 4+ | 1.800.000,- |
| 36 x match 4 | |
| 1172 x Afl. 12,00 | |

| Lotto di Dia Sorteo # 6103 | 06-18-20-25-27 |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 12 x Match 4 | 51.000,- |
| 148 x Afl 8,00 | |

| Mega Sorteo # | Mega Ball: |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x match 4 | 340.000,- |
| 0 x Afl. 500,00 | |
| 0 x Afl 50.00 | |
| 0 x Afl.15,00 | |
| Mega Plus | Afl. 440.000,- |

| Korsou Sorteo # | |
|---|---|

**DIADOMINGO MERDIA**

| | |
|---|---|
| Catochi Sorteo # 3898 | 2627 |
| | 0898 |
| | 4581 |
| Multi-X | X2 |
| Big 4 Sorteo # 3898 | 5166 |
| 1OFF Sorteo # 1954 | 7829 |
| Zodiac Sorteo # 3898 | 7313 Piscis |
| Lucky 3 Sorteo # 772 | 219 |
| Multi-X | X2 |

| Lotto 5 Sorteo # | |
|---|---|
| | Joker Letter |
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x Match 4+ | 1.800.000,- |
| 0 x match 4 | |
| 0 x Afl. 12,00 | |

| Lotto di Dia Sorteo # 6104 | 01-04-10-19-28 |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 4 x Match 4 | 52.000,- |
| 113 x Afl 8,00 | |
| 4 | |

| Mega Sorteo # | Mega Ball: |
|---|---|
| 0 x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 x match 4 | 340.000,- |
| 0 x Afl. 500,00 | |
| 0 x Afl 50.00 | |
| 0 x Afl.15,00 | |
| Mega Plus | Afl. 440.000,- |

| Korsou Sorteo # | |
|---|---|

# "In God's Loving Care"

Cu profundo tristeza na curason nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisa-wela, ruman, y tanta stima

**Epifania Everanda "Vera" Henriquez-Croes**
**April 7, 1929 - April 25, 2023**

*"Your life was a blessing, your memory a treasure. You are loved beyond words, and missed beyond measure"*

***Su esposo***
*† Oscar S. Henriquez*

***Su yiunan***
*Joëla & Tim Mason – Henriquez*
*Angiolina Henriquez*
*Tisa LaSorte – Henriquez*

***Su nietonan***
*Taylor Bettinson*
*Travis & Elena Bettinson*
*Todd & Maria Chrstina Bettinson*
*Ian Molina*
*Julian Molina*
*Dylan Molina & Melina Rangel*

***Su bisanieto***
*Corbin Bettinson*

***Su Rumannan***
*† Ninita Laclé - Croes y famia*
*† Titichi Croes y famia*
*† Shon Marie Marugg - Croes y famia*
*† Chida Oduber - Croes y famia*
*† Fanfa Croes y famia*
*† Hemmy Croes y famia*
*† Betto Croes y famia*
*Maiky Croes y famia*
*Lucho Croes y famia*
*Stella Croes y famia*
*Helen Oduber - Croes y famia*

***Su sobrino (a) nan y demas famia:***
*Croes, Schwengle, Nieuwkerk, Marugg, Russell, Trimon, Oduber, Heronimo, Wever, Abspoel, Hassell, van Eck, Hoek, Angela, Dania, van de Ree, Hernandez, van der Meulen, Henriquez, Pollock*

Acto di despedida a tuma lugar den seno familiar.

# Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

**TA BENDE**
un auto kia-optima 2016 bon condishon prijs fls 18.000 jama na cell 5923254 prijs ta discutibel

**AUTO Y HERO BIEU**
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
**Yama 561 4597 / 561 5179**
Arubiano Balente

**SERVICIO PUBLICO**
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
**Tel : 567 1108**



**Cas Di Cultura**
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

**F A D A**
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

**F A V I**
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

**F E P O**
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa Hubentud**
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

**Y M C A**
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

**AL-ANON group**
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



## Dokter na warda

| Oranjestad | San Nicolas |
|---|---|
| Hospital | Imsan |
| 7:00 pm / 10:00 pm | 24 ora |

## Botica na warda

| Oranjestad: | San Nicolas: |
|---|---|
| Eagle | Centro Medico- |
| Tel. 587 9011 | Tel. 584 5794 |

| | |
|---|---|
| EMERGENCIA | 911 |

**POLIS**

| | |
|---|---|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line 11141 | |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

**BOTICA**

| | |
|---|---|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

**UTILIDAD**

| | |
|---|---|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

**FUNERARIA**

| | |
|---|---|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 /582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Y dijo jesus:
Yo soy la resurreccion y
La vida, el que cree en mi,
Aunque este muerto, vivira
Juan 11:25



**Carmen Libia Montoya de Bermudez**
*11-07-1936 †27-04-2023

En nombre de sus:
Hijos: Aracelly y †Hugo
Maria de Jesus
Carlos Alberto
Freddy y Marleny
Edy y Ever
Oscar y Maria
Diana y Gustavo
John Jairo y Eliana
Mary y Rene
†Faney y Luzdary
Frank
Mauricio y Paula

Nieta(o)s: Natalia, Sammy, Kelly, Ever Jr., Lorena, Maria Fernada, Daniel, Mario, Abraham, John Winston, Rosecelly, Mateo, Paulina, Emmanuel, Juan Pablo, Luisa, Sara, Samantha, Santiago

Hermano(a)s: Emma
Leocadio
Anibal

Toda la familia: Bermudez Montoya

Bisnieto(a)s, primo(a)s, sobrino(a)s, amigo(a)s y demas familia en Colombia, Aruba, Holanda

Te invitamos al acto de despedida que sera el miercoles 03 de mayo 2023 de 2pm a 4pm en Aurora Funeral Home. Sra Carmen sera cremado en seno familiar.

Despues de la despedida no podemos recibir visita de condolencia en casa.

Nuestras mas sinceras disculpas si por este dolor hemos olvidado alguna persona importante para ella.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Yea, though I walk through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil; For You are with me.
Your rod and Your staff, comfort me.
Psalm 23:4



**Duncan Henry Hovel**
*24-06-1973 -†18-04-2023

Left to mourn are his:
Wife:
Lorna Hovel

Children:
Duncan Henry Hovel
Henry Duncan Hovel

Mother:
Louisa Tolud

Father:
†Johan Hovel

Stepchildren:
Denvor &Family
Dane &family
Demar &Family
Tamieka &Family

Grand Children:
Nathan
Tanisha
Ezekiel
Sophie

Family in Surinam:
Rita Reemnet, children, and grandchildren.
Dirk Hovel, children, grandchildren.
Jannie Hovel, children, and grandchildren.
Jim Hovel, children, and grandchildren.
†Erik Hovel children, and grandchildren.

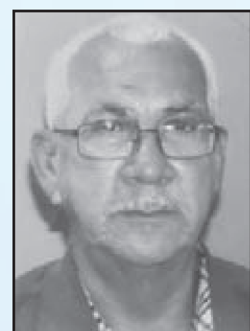
Cousins in Surinam, Family and Friends in Aruba and Surinam, and co-Workers at Marriott Hotel

The wake will be on Tuesday, May 2, 2023, from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home
The funeral will take place in Surinam.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bin serka mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego eterno. Mateo 11:28

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, rumannan ta anuncia fayecimento di:



**Rudolf Benedicto ERASMUS**
Cariñosamente yama: “Rudi”
*7 maart 1958 +25 april 2023

Na nomber di su:
Mayornan: †Rufina Erasmus-Boekhoudt
†Jacobo Erasmus

Rumannan: Gustaaf Erasmus y famia
Lienchi Erasmus y famia
Judith Erasmus y famia
Freddie y Esther Erasmus y famia
Karina Erasmus & Gilbert Krozendijk y famia

Sobrino/sobrinanan: Lindsey, Jeremy, Dianhdra, Garret, Eldwin, Jurrien, Clifford, Karen-Ann y Brandon

Tanta y Omonan: Elsa Croes (Pepe), †Teofilo Boekhoudt, Sira y Juan Semeleer, Annie y Erwin Vis, Bettie y Casin Giel, Norma Erasmus, †Ita Erasmus, †Pedrito Erasmus, †Vicente Erasmus, †Elio Erasmus

Su sobre sobrino y sobrinanan, primo y primanan, hijánan, y demas famia: Erasmus, Boekhoudt, Briezen, Vrolijk, Howell, Tromp, de Kort, Krozendijk, Croes, Semeleer, Vis, Giel, Brete

Ta invita tur amigonan, conocirnan y ex-coleganan di Departamento di Labor pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 5 di Mei 2023 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal di Rudi lo ta reposa di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Ta lamenta cu despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



“Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta haci”. Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos mester anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisabuela, ruman, tanta, tanta grandi, prima y bon amiga:

## Sra. Jenny S. Maduro-Marchena

Vuida di Hironimo E. Maduro
y yiu di defuntonan Clovis Marchena y Enriqueta Marchena-Martijn.

Na nomber di su yiunan:
Jeanine Maduro
Anouchka Maduro y Gunnard Dabian
Ronny Maduro y Marianela Maduro-Gibbs
Nieto- y nietanan:
Jeanirée Vicario-Bernabela y Greg Vicario
Jeréna Bernabela y Jeremy Geerman
Kiani Maduro
Yona Maduro
Bisanieta- y bisanietonan:
Jearsley, Jeanésly y Jéckersley Vicario
Rumannan:
Celia Alders-Marchena y George Alders (q.e.p.d.)
Ethel Marchena (q.e.p.d.)
Lena Marchena
Osvaldo Marchena y Annelies Phelipa
Belen y Dolfi Kock
Eddy y Stella Marchena
Anthony y Lidia Marchena
Willy y Gloria Marchena
Treesje Garcia-Marchena y Ruben Garcia (q.e.p.d.)
Swa- y Cuñanan:
Casper (q.e.p.d.) y Cleana Maduro (q.e.p.d.)
Johanita (Doei) Maduro (q.e.p.d.) y Shon Papa Martis (q.e.p.d.)
Dolores (Doita) Maduro (q.e.p.d.)
Fabia (Banchi) (q.e.p.d.) y Hipolito Maduro (q.e.p.d.)
Juan Maduro (q.e.p.d.) y Mirna (Mimi) Maduro
Sobrino- y sobrinanan:
Greg y Mayra Alders
Giovanni y Els Alders y famia
Cheppy Alders y Margareth Chin y famia
Gerile Alders y famia
Dino Roos y famia
Marlon Roos
Garrick Marchena y famia
Maroushka Marchena y famia
Juni y Darianela Marchena y famia
Romeo y Mary-Carmen Kock y famia
Richie Kock
Raffy y Bel Kock y famia
Vanessa Marchena y Rowin Bislik
EJ y Monica Marchena y famia
Rowan y Karina Marchena y famia
Genevieve Garcia
Gilienne y Darcy Franken y famia
Givancka y Frank Dijkhoff y famia
Freddy y Olga Maduro y famia
Jenny y Robby Schwengle y famia
Remy Maduro (q.e.p.d.) y Jan-Willem Mulder
Jacqueline y Alvin Thijsen y famia
Elvin y Noraiza Maduro
Elaine Maduro
Ayudantenan:
Oasis, Karol, Carol, Stichting H.O.P.E., We welcome wheelchairs transportation y Tene mi man medical transport.
Primo(a), Iha, amistad- y conocirnan y demas famia na Aruba y den exterior ta invita pa condolencia y acto di despedida, diaranson 3 di mei 2023, di 9or pa 11or di mainta, na Royal Funeral Home Aruba. Sigui pa cremacion den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas. Danki pa e comprension.
Preferibel colornan alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



## Veneranda Francisca Thomas-Henriquez

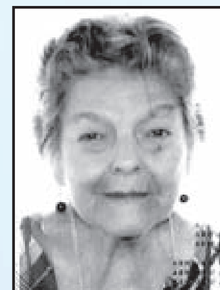
*20-08-1938 - †28-04-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

My flesh and my heart may fail, but God is the strength of my heart and my portion forever. Ps. 73:26

Cu dolor inmenso na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



## Theodora Larez

mihor conoci como: “Chichi” of “Dudu”
*07-12-1940 - †28-04-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Cu tristesa inmenso ta tuma nota di fayecimento di

## Sra. Vera Henriquez-Croes



*Hunta di Directiva y personal ta extende palabra di profundo condolencia na Sra. Tisa LaSorte, Presidente y CEO di AHATA y demas famia pa e perdida di nan amada mama y wela.*

*Cu su alma sosega na paz*

# Erdogan ta bisa cu forsanan Turco a mata hefe di IS na Siria

**(AP) —Teamnan di inteligencia Turco a mata e lider di e grupo Estado Islamico (IS na Ingles) den nort di Siria, segun presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan a anuncia. Medionan estatal Turco a bisa cu e lider di IS a rementa un bom riba su mes pa evita su captura.**

Erdogan a bisa canal di television TRT Turk den un entrevista diadomingo laat cu e lider, conoci como Abu Hussein al-Qurayshi, a fayece riba diasabra despues di un persecucion largo di agencia di inteligencia Turco, MIT.

Te awo, IS no a confirma e fayecimento di nan lider.



Un miembro di polis militar di forsanan di oposicion Sirio cu sosten di Turkia a bisa AP cu MIT a enfrenta miltiantenan di IS na un granja den pueblo di Miska na provincia di Aleppo diabierna anochi laat. Mientras e bataya a intensifica, al-Qurayshi, kende tabata scondi den un edificio riba e granja, a rementa un bom riba su mes, segun e miembro di polis militar, kende a papia den condicion anonimo pasobra e no tabata autorisa pa duna comentario na medionan di comunicacion.

Turkia a ehecuta cantidad di operacion contra militantenan di IS y rebeldenan Kurdo den areanan fronteriso di Siria. Turkia ta controla areanan grandi di teritorio den nort di Siria, despues di varios incursion terestre pa pusha gruponan Kurdo leu for di e frontera.

IS a ehecuta un cantidad di atake mortal na Turkia, incluyendo un tiramento na un club nocturno na Istanbul dia 1 di januari 2017, cu a mata 39 persona durante celebracion di Aña Nobo.

Abu Hussein al-Qurayshi a keda nombra lider di IS despues di asesinato di su hefe anterior na october. El a tuma over tempo cu IS ya a perde control di e teritorio cu antes tabatin na Irak y Siria. Sinembargo, IS ta purbando di lanta atrobe, cu 'sleeper cells' ehecutando atakenan mortal na ambos pais.

Pelican Group tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

**Everanda Epifania "Vera" Henriquez-Croes**
**April 7, 1929 - April 25, 2023**

Na bida ex-Directora y Wela di e Directornan di nos companianan.

Nos mas profundo condolencia ta bay na su yiunan Joela, Giolina y Tisa.

Cu dios duna boso e forsa necesario pa pasa den e momentonan doloroso aki

Pelican Adventures · Monforte III · Pelican Nest · Bodega

# Tornado na Virginia y Florida, inundacion na otro estadonan: clima severo ta afecta Merca



**(AP) — Oficialnan na Virginia, Maine y Florida ayera tabata evaluando e daño causa pa tormentanan mayor durante weekend, incluyendo algun cu a causa blackout y a destrui cas.**

E ciudad di Virginia Beach a declara un estado di emergencia despues cu un tornado a pasa door di e area y a daña mas cu 100 edificio, a tira palo abao y a causa lekmento di gas.

Oficina di Servicio Nacional di Tempo na Wakefield, Virginia, a confirma ayera mainta cu e tornado tabata categorisa na EF-3, cu biento calcula na 225kph te 240kph. A pusha casnan bon construi for di nan fundeshi, a collapse murayanan exterior, y a ranca daknan henter, segun un declaracion di e agencia. No a reporta heridonan.

Na Maine, awasero pisa y biento poderoso a kita coriente di mas di 50mil cas y negoshi ayera mainta. E biento tabata 115kph riba diadomingo cerca di Matinicus Island, como 20 miya leu di costa, y 100kph riba costa na Bath, unda constructor di barco di marina, Bath Iron Works tin cantidad di crane. Awasero acercando 13cm a coduci na advertencia di inundacion riba varios riu den partinan den sur di Maine.

Virgina Natural Gas a responde na varios cas cu lekmento di gas, y Dominion Energy tabata reportando 250 blackout rond di Virginia Beach ayera mainta.
E tornado a subi den area di River Road y North Great Neck Road, segun oficialnan di Virginia Beach a bisa riba rednan social. Basa riba patruyahe di seguridad publico y reportahenan di residentenan, e ciudad a bisa cu mas di un decena di cas na Upper Chelsea Ranch y Haversham Close a ser afecta.